

၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် အဖျိုးသားတပေတ်သက်တာရူး၊ အဖျိုးသားတပေဘူး၊ တပေပို့ဟန်တမ္းရူး၊ ချီးမြင့်ပဲကျင်းပ

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၈  
၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွက် အမျိုးသားစာပေတစ်သက်တာဆုံး  
အမျိုးသားစာပေဆန့် စာပေပိမာန်စာများမှာ ခြီးမြှုပ်ပဲ  
အမေးအနားဂို ယနေ့နှစ်ကို ၉ နာရီတွင် ရန်ကုန်မြို့၊  
ဒုပ္ပါန်ယ် မြို့မကျောင်းလမ်းရှိ အမျိုးသားအတ်ရှုံး  
ကျောင်းပော ပြည်ထောင်စုသမ္မတမြန်မာနိုင်ငံတော် ဒုတိယ  
သမ္မတ ဒီးမြှုပ်ဆွဲ တက်ရောက်အမှာစကားပြောကြားပြီး  
အမျိုးသားစာပေတစ်သက်တာဆုံးရှုံးသူ့အား ဆုလေး  
အဖြူခြင်းသည်။

အထူးကြည်နှုန်းဝမ်းမောက်ရ

ရှေးပီးစွာ ဒုတိယသမ္မတ ပြီးမြင်းဆွဲက အမှာစကား  
ပြောကြားရာတွင် မြန်မာနိုင်ငံ၌ နှစ်စဉ်နှစ်တိုင်း နှစ်တော်  
လဆုံး၊ ၁ ရှုရန်နှေ့တွင် လာဆိုတော်နောအခါးအနား ကျေးပ  
လာခဲ့သည်မှာ ၃၂ နှစ်ရှိုးပြီးဖြစ်ပါကြောင်း၊ မိမိနိုင်ငံ၏  
ဘာသာသာသနာ လူမှုရေး၊ နိုင်ငံရေးရှင် စာပေယဉ်ကျေးမှု  
အသိပညာအဖြူဖြူ ပိုးတက်ဖွံ့ဖြိုးအောင် ခေတ်အဆင်  
ဆက်တွင် ကလောင်ကိုစွဲပြီး ပါဝင်ကြီးပမားပါကြသည့်  
စာပေပညာရှင် စာဆိုတော်ကြီးများ၏ ဂုဏ်ကျေးဇူးများကို  
အသိအမှတ်ပါခြီးပြောက်ဂုဏ်ပြုသည့်အနေဖြင့် စာဆိုတော်  
နေ့အမ်းအနားများတို့ နိုင်ငံတစ်ဝန်း မြို့မြို့မြို့မြို့သဲ ကျွန်းပ  
ကြပါကြောင်း၊ ယ ယအချိန်တွင် ယင်းအစဉ်အလာသည့်  
မြန်မာတိုအတွက် ဂုဏ်ယူဖွှေရာ ထူးခြားသည့် ယဉ်ကျေးမှု  
အစဉ်အလာတစ်ရော်အဖြစ် တည်ရှိနေပြီးဖြစ်ပါကြောင်း၊  
ထိုကြောင့် ပို့အနေဖြင့် ယ ယကုန်သို့ မင်္ဂလာရှိသည့်အခါး  
သမယတွင် ကျွန်းပသည့် စာပေဆူချိန်ဖြစ်ပွားအခါးအနား၌  
အမှာစကားပြောကြားခွင့်ရသည့်အတွက် အထူးကြည့်နှင့်  
ဝင်းပြောက်ရပါကြောင်း။

ବୁଦ୍ଧିରେତ୍ତମୁହାର୍ଦ୍ଦରେତ୍ତ ଆତି ପ୍ରତି  
ଯଥ୍କୁ ଲାଗେଇବାର୍ଥୀ ଫ୍ରିନ୍କମାରାବେଳି ଯାର୍ଦ୍ଦରେତ୍ତ ବୟାନ୍ତ ଫ୍ରିନ୍ଡିଲିଙ୍  
ଦ୍ରିଂ କେନ୍ଦ୍ର ଶ୍ରୀପ୍ରିଣ୍ଟିଂପିଲ୍ରେବାର୍ଜନ୍ସ୍ : ରୁକ୍ଷିଲ୍ଲାଃଲ୍ୟାହ୍ୱୟ ଅଛିଲି  
କାଲାଟାଟ୍ରିଙ୍କ୍ସ : ଫ୍ରିନ୍କମାରାବେଳିହିନ୍ଦିଙ୍କ୍ସଟ୍ରେନ୍ ରହିଥିଲାଏବେ  
ଦୂରାଧିକ୍ରମିତା ପରିଚ୍ଯାନ୍ତିରେତ୍ତିରେତ୍ତ ଅଛିଲିରାବେଲିବ୍ୟାର୍ଜିନ୍ସ୍  
ମାତ୍ରାର୍ଥୀ ର କେନ୍ଦ୍ରିଯା ଓ ହିଁ \*



မြန်မာနိုင်ငံတော်ပဟိုဘဏ်က  
နေ့စဉ် ရည်ရွှေနှင့်လူယ်နှင့်  
သတ်မှတ်မှုနင်ပတ်သက်၍။

ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌ  
တန်သံရိတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ  
ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်အားဖွံ့ဖြိုးနှင့်တွေ့ဆုံး

ତାମ୍ରଗ୍ରନ୍ଥ ପୃଷ୍ଠା ୧



An aerial photograph of a large ski jump hill. The hill is covered in snow and has a long, straight run-off section. A blue and white ski lift chair is visible on the right side of the hill. In the background, there are dense evergreen forests and a few small buildings at the base of the hill.

တောင်ကိရိရီးယားနိုင်ငံတွင်  
မြန်မာနှင့်မြန်မာထဲတစ်စွဲစွဲ  
ပြောလမ်းသော်တိမ်းမောက်

ପାତା ୧୦





ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင်ဇန် ၂၀၁၇ ခုနှစ် အမျိုးသားစာပေတစ်သက်တာဆု၊ အမျိုးသားစာပေဆုနှင့် စာပေမြတ်မာန်စာမျက်များ ရှိမြင်ပွဲအခါးတွင် အမှာစကားပြောကြားပါ၏။

☆ ରେଖା

မြန်မာ့ယဉ်ကျေးမှုအန်ပညာအဖြော်၏ ခက်မမထွေ့၏

ယနေ့နှစ်နံ့ကားနေသည့် စာပေ ရုပ်ရှင် ဂါတာ သဘင် ပုဒ်ချိ ထော်  
မြိုက်မှုပူဇော်ကျေးမွှေအားပေါ်လာအဖြောက် ခေါ်မှုပူဇော်သည် စာပေဖြစ်ပေါ်ကြောင်း၊  
ထို့ကြောင့် ခြို့မာစာပေနှစ်ပုံဖြီးဖြီးတိတက်ရေး၏ ရည်သနနှင့်မှုပူဇော်ပြီး  
ခြို့မာရှု ခြို့မာစာပေလဲ ခြို့မှုအတွေ့အကြုံအဖြောက်ရှိ ဖော်ကျေးထပ်ဟပ်နှင့်စွဲနှင့်သည့်  
စာကောင်းပေမှန်မှုဘက် နိုင်ငံတော်အဆင့်စာပေဆွဲအဖြစ် ရွေးချယ်ပြီး  
စာဆိုတော်နေရာရောက်တိုင်း နှစ်စဉ်ချိုးမြောက်ဝါက်ပြုခြင်းပင်ဖြစ်ပါကြောင်း။

အမျိုးသာစာပေါ်များကို ပုံသဏ္ဌာန်အမျိုးမြှိုက်နှင့် ပြောင်းလဲချို့မြှင့်လာ  
ခဲ့သည်မှာ နှစ်ပေါင်း ၃၀ ကျော်ရှိခို့ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ၁၉၄၇ ခုနှစ် ထွေးတိလတွင်  
တည်ထောင်ခဲ့သည့် စာပေမှုမာန်သည် မြန်မာနိုင်ငံ ဘာသာပြန်စာပေအသင်း  
အဖြစ် ပြည်သူများ အသိပေါ်ပို့ပွာရန်၊ ကုန်နှင့်စိတ်ဆက်စဉ်ရန် ဘာသာပြန်  
စာပေများကိုထုတ်ဝေရင်း မြန်မာစာပေပြီးမြှေးအတွက်လည်း စာပေမှုမာန်  
ကာလပါ ထွေ့ဆို ၁၉၄၈ ခုနှစ်တွင် စတင်ချို့မြှင့်ခဲ့ပါကြောင်း။

စာပေပိမာန်စာများ

အမျိုးသားစာပေဆုကို ဘာသာရပ်ကိုမျိုးမ ဘာသာရပ်များ တဖြည်းဖြည်း  
တိုးတက်ချိုးမြင့်လာခဲ့ရာ ယခုနှစ်တွင် ဘာသာရပ် ၁၈ မျိုးအထိ ရှိလာခဲ့ပြီဖြစ်ပါ



ပြည်ထောင်စုစိန္တဲ့ ဒေါက်တာဖေမြို့ ၂၀၁၃ ခုနှစ် အမျိုးသာပေဆု  
ဝါယွှတ်ပေါင်းချုပ်ဆ ရနိသူအား ဆုခီးမြှင့်ပေးအပ်စဉ်။

ကြောင်း၊ စာပေမီမှာနှစ်မျိုးမှာဖြင့်ခွဲအတွက်လည်း ဘာသာရပ် ကိုသီးမှ  
တိုးတက်သီးမြို့မြို့ခဲ့ရာ ယခုဆုံးလျဉ် ဘာသာရပ် ၃၇ မျိုးရှိလျှပ်ဖြစ်ပါကြောင်း။

ထိုအပြင် ပြည်ထောင်စုသုတေသနမှတ်ဖြန်မှုနိုင်ငံတော်တွင် မြန်မာစာပေအကျိုး  
ကို ထူးချွေပြောင်းမြောက်စွာ တရာ်သက်တာလုံး၊ အားထုတ်ရေးသားပြုခဲ့သည့်  
ပုဂ္ဂိုလ်များ၏ ဆောင်ရွက်ချက်များကို နိုင်ငံတော်က အသိအမှတ်ပြုသည့်အနေဖြင့်  
“အမျိုးသားစာပတ်သက်တာဆု”ကို ၂၀၁၁ ခုနှစ်မှစပါး နှစ်စဉ် ခီးမြှင့်ပေး  
အပ်ခဲ့ပါကြောင်း။

၂၀၁၁ ခုနှစ်မှ ၂၀၁၁ ခုနှစ်အထိ အမျိုးသားတေပါယ်သက်တာဆုကြ  
တွင်နှစ်လျင် တစ်လီးကိုသာ ရွှေချုပ်သိမြဲခြင်းများ ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှစုံပြီး  
မြန်မာတေပါယ်ပြီးတိုးတက်စေရန် ရည်ရွယ်၍ ထုံးလီးအထိ တိုးတက်နိုင်ခဲ့ပါ  
ကြောင်း၊ ယခုနှစ်တွင် တစ်သားတေပါယ်ဆုကြပ်လုံး ချို့မြင့်ရန် ထုံးပြတ်ခဲ့ပြီး



ပြည်ထောင်စုနိုင်ကြီး သူရှိုးအောင်ကို ၂၀၁၃ ခုနှစ် အမျိုးသားစာပေဆုံး၊  
ကလေးစာပေဆုံး ရရှိသွား အုချို့ခြင်းပေးအပ်စဉ်။

သည် စာရေးဆရာ၊ ဆရာတမ္ပြီးများထဲမှ တစ်ဦးနှင့် ကိုယ်တိုင်ပြုစွာသောစာအပ် စာတမ်း၊ အများအပြားမထွက်ရှိခဲ့သော်လည်း မြင်မာစာပေဖူးဖြီးရေနှင့် မြင်မာ စာပေအကြိုက် တစ်ဦးသိတာလုံး၊ အေးကြီးမာန်တက် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် စာပေပညာရှင်များထဲမှတ်ဦးလိုက် ဒီဇိုင်းရန်ရွေးချယ်ခဲ့ပါကြောင်း။



ပြန်ကြသောစွဲစိန်းတွေနဲ့ အတိယဏ်စွဲတို့ ဦးအောင်လှထွန်း ၂၀၁၃ ခုနှစ်  
စာပေပီမာန်စာများ၊ ရနိုဘူတာလိုးအား ဆုံးဖြင့်ပေးအပ်စဉ်။



ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ဦးဖြောင်းသိန်း ၂၀၁၃ ခုနှစ်  
စာပေပါမာန်စာများ၊ ရရှိသုတစ်ဦးအား ဆုန္တံ့ခြင်းပေးအပ်စဉ်။



ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင့်ဆွဲနှင့်အဖွဲ့ဝင်များ ၂၀၁၇ ခုနှစ် အမျိုးသားဘပေ တစ်သက်တာဆုရှင်နှစ်ဦးနှင့်အတူ မှတ်တမ်းတင်ဓာတ်ပုဂ္ဂိုက်ကြေစဉ်

»»» ତାମ୍ରଗଂକ୍ଷା ୧ ମୁ

မြန်မာနိုင်ငံအနေဖြင့် ဒီမိုကရေစီအလုပ်ပည်တောင်စုတစ်ရပ် ဖြစ်လာရ၏ ရည်မျဉ်းဆောင်ရွက်လျက်ရှုသည်ကို အများသိပြုဖြစ်ပါကြောင်း၊ သို့အတွက် နိုင်ငံသားများအကြေား ပြသာနများကို ညွှန်ပြုခြင်းဆွေးနွေးအဖြောက်တော်ခြင်း အပါအဝင် ဒီမိုကရေစီအလုပ်အထူးဆုံး တွင်းကားစေရန်နှင့် အနာဂတ်နိုင်ငံကို ဦးဆောင်မည့် လုပ်လွယ်များ အထိညားပညာနှင့် တွေးချေပြုမြှုမှုများ ပြည့်ဝစေရန်အတွက် ပိမိနိုင်ငံတွင် စာအုပ်စာပေတွဲးကားရေး၊ စာဖတ် ပါသနာပါသူများ၊ စာဖတ်ဝိုင်များ၊ ဆွေးနွေးဝိုင်းများ တို့ပွားလာစေရန်တိုကို အေးပေးဆောင်ရွက်ရမည် ဖြစ်ပါကြောင်း။

စာပေစကားဝိုင်းများ ကျင်းပပေးနေ

၂၀၁၈ ခုနှစ် ဉာဏ်လအတွင်း ကျင်းပဲခဲ့သည့် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခဲ့ပုဂ္ဂိုလ်နှင့် ရန်ကုန်မြို့၏ တည်သိုလ်များမှ ကျောင်းသား ကျောင်းသူများ၏ ရသာစေဖောက်းပိုင်းတွင် နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခဲ့ပုဂ္ဂိုလ်က မြန်မာနိုင်ငံကဲသိ

အသစ်များကိုလည်း ထပ်မံ ဖြေစွဲက်ထုတ်ဝေမည်ဖြစ်၍ အများပြည့်သူအတွက် ဓဟောသတများစွာ ရှာနိုင်မည့်စွယ်စုံကျမ်းတွဲကြီး ဖြစ်လာမည်ဖြစ်ပါကြောင်။

## မြန်မာဂိဏ်ဝင်အတွဲ (၁၀၀) စာစဉ်

ထိုအပြင် မြန်မာစာပေပါးများလည် ခရစ်နှစ် ၂၀၀၀ ပြည့်စုစ်ကုန်အထိ နှစ်ပေါင်း ၉၀၀ ကျော်ကာလအတွင်း ထွက်ပေါ်ခဲ့သည့် မြန်မာစာပေလက်ရာ များထဲမှ အကောင်းဆုံးစာပေများကို စာပေအမျိုးအစားအလိုက် ရွှေ့ချယ် စုလုပ်ထားသည့် မြန်မာဂုဏ်ဝင်အတွေ့ (၁၀၀) စာစဉ်ကိုလည်း ဝါရွှေ့ချယ် အတွေ့(၁)၊ အတွေ့(၂)၊ အတွေ့(၃)တိမိစတင်ပြီး စဉ်ဆက်မပြတ် ထုတ်ဝေသွားမည့် ပြစ်ပါကြောင်း၊ ရွှေ့အစဉ်အဆက်တော်းများလည် မြန်မာတိုင် ဘဝအတွေ့အကြံ ရှိခဲ့ရမလေ့၊ မြန်မာစုစ်နှင့် မြန်မာအတွေ့အမြှင့်တို့ကို ထင်ဟပ်ဖောက်ကျေးမည့် စာစဉ်တွဲများဖြစ်သည့်အတွက် မြန်မာပြည့်သွားသာမ်က နိုင်ငံတကာသာသောသီများအနေဖြင့်လည်း နှစ်တော်းအားရွှေ့ဖြော်ကြလို့မည်ဟု ယုံကြည်ပါကြောင်း။

များအားလုံးကို အထူးကျေးဇူးတင်ရှုပါကြောင်းနှင့် မြန်မာဘာပေလောက ခိုင်မြဲ  
စည်ပင်ဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် ဆက်လက်ပါဝင် ထိုးပမ်းကူညီပေးကြပါဟု မေတ္တာ  
ရှင်ခံလိုပါကြောင်း ပြောကြားသည်။

ဆုများပေးအပ်ချီးမြင့်

ထိနောက ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင့်ခွဲက ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွက် အမျိုးသားစာပေတစ်သာရိတာဆုရ ဆရာတီးဦးမြင့်လွင်(ဦးကျော်)နှင့် စာပေပညာရှင် ဆရာတီးဦးထွန်းရီ (ရွေးဟောင်းသုတေသန)တို့အား ဆများပေးအပ်ချို့မြင့်သည်။

ဆက်လက်၍ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဒေါက်တာဖော်မြှင့်၊ သူရှိုးအောင်ကို နှင့် ဒေါက်တာမျိုးသိမ်းကြီးတို့က အမျိုးသားစာပေလုပ်ရန်ကြည့်သူများအားလည်း ကောင်း၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ် ဦးဖြူးမင်းသိန်း၊ တိုင်းဒေသကြီး လွှာတ်ကော်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးတင်မောင်ထွန်း၊ ဒုတိယဝန်ကြီး ဦးအောင်လှုထွန်း၊ တိုင်းဒေသကြီး ရခိုင်တိုင်းရုံးသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီး ဦးဇော်အေးမောင်နှင့် ရန်ကုန်ဖြူးတော်စည်ပိုင်သာယာရေးကော်မတီဝိုင် ဒေါ်သုန်းဖြင့်အောင်တို့က စာပေမီမာန်စာမျိုးရရှိကြည့်သူများအားလည်းကောင်း၊ ဆုများပေးအပ်ခြုံမြင့် ကြသည်။

ယင်းနောက် စာပေဆုရှိကြသူများကိုယ်တော်း အမျိုးသားစာပေတစ်သိုက်  
တာဆုရစာပေပညာရှင် ဆရာတိုးလီးထွန်းနှင့် (ရွှေဟောင်းသူတေသိ)က ကျေးဇူး  
တင်စကားပြောကြားသည်။

ထိုနောက် ဒုတိယသမ္မတ ပီးမြင်ခွဲနှင့်အဖွဲ့ဝင်များသည် ၂၀၁၇ ခုနှစ် အတွက် အမျိုးသားစာပေတစ်သိက်တာဆူရှင်များ၊ အမျိုးသားစာပေဆူရှင်များ၊ စာပေမှုမာန်စုများရှင်အတွက် စပါးမှတ်တမ်းတင်မေတ္တာပိုကိုသုည်။

ဆုချို့မြင်ပွဲအမေးအနားမစတင်မီ ဒုတိယသုတေသန၏ အဖွဲ့ဝင်များသည်  
ဆုရရာပေပါလာရှင်ကြီးများ၏ မှတ်တမ်းဓာတ်ပုံများနှင့် ဆုရရာအုပ်များ  
ခုံးကျင့်ပြသထားမှုများကို လှည့်လည်ပြည့်ရှုအေးပေးသည်။

ဆုချို့မြင်ပွဲအမေးအနားသို့ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအနဲ့ကြီးများ၊  
လွှတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ၊ ဌာနဆိုရာအကြီးအကဲများ၊ မြန်မာနိုင်ငံ  
စာမေးဆရာအသင်းသူလွှာင့်အလုပ်အမှုဆောင်များ၊ စာပေဆု စိစစ်ရွေးချယ်  
ရေးကော်မတီဝင်များ၊ ဆုရရာပေပါလာရှင်ကြီးများ၊ ငါးတို့၏သာစုဝင်များ၊  
စာပေပါလာရှင်များ၊ အသိပါလာရှင်အတတ်ပညာရှင်များ၊ မြန်မာစာပေကို  
ချုပ်မြတ်နိုင်သည့် စာပေသနရှင်များနှင့် ဖိတ်ကြားထားသူများ တက်  
ရောက်ကြသည်။

တိပိဋကဓရ

ဒုတိယသမ္မတ ညီမြင်ခေါ်နှင့်အဖွဲ့ဝင်များ ဆရစာပေပညာရှင်များ၏  
မှတ်တမ်းအတိပိုများကို ဆရစာအုပ်များ င်းကျေးပြသထားမှကို လူထိုလုပ်ကြည်ရစဉ်။

ჭໍ່ເງື່ອ: ຊື້ນົດຕາຫົດນົດໃຈເກົຟຸດ ຈະກັບປະລາງວິຊາທະນາຄາວະລີ ພິມມູນວ່າຫຼີຂັດຈາກ  
(Soft Power)ຄົງກິດ ປຸດຢູ່ເຫັນວັດໝ່ວ່ນບັງ ປຸດກົງຕົວໜີປົກໂຕງວັດ  
ຕິດຕະຫຼວດໆ ຊື້ນົດນົດຕາຫົດນົດໃຈທີ່ຕິດໆແວ່ຍຕິງຢູ່ນີ້ ປຸດຍົດຍົດຈະເກີຍວິຊ່ຕົກ ຕາບ  
ທຳກະວິດໆເມົາ: ກິດ ອຸນ໌ປະເທົາທີ່ແກ້ວກຳທີ່ ອະດູວວິເງົ້າ ຈະກັບປິດຕະຫຼວດ  
ຕົກວັດໆວ່າມູນວັດ ແລະວັດໆຕາເປັດໄວ້ກົງກົງ ລູ້ນີ້ມູນວັດ: ຕາບປະລາງວັດນີ້ມູນວັດ  
ປິດຕະຫຼວດໆ ລົງທະບຽນ ດັ່ງນີ້ມູນວັດ: ປຸດລົງທະບຽນປິດຕະຫຼວດໆ||

ထိန်ည်းတွေဘာ နိုင်ငံတော်အားရှင် လမ်းညွှန်မှုဖြင့် ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီး  
ဌာနက တိုးဒေသကြီးနှင့် ပြည်နယ်အားသီးစိုးတွင် ကလေးစာပွဲတော်များကို  
စည်ကားသိုက်မြှုပ်နှံစွာ ကျင့်ပလုပ်ရှိပါကြရင်၊ နိုင်ငံ၏ အနာဂတ်များသက်သစ်  
ကလေးငယ်များ စာအုပ်စာပေ၏ နှစ်သက်မွေ့လျဉ်ကာ ပညာဆဟုသာရော  
လူရည်လူသွေးပါ ပြည့်ဝြီး အနာဂတ်တိုင်းပြည်ကို ဦးဆောင်းရွက်ပြနိုင်သွား  
စေရန် ရည်ရယ်ခေါက်များဖြင့် ကောင်းပါကြရင်။

ထိအပြင် မြန်မာတေပါဒ္ဒီးရေးအတွက် စာတင်းဖတ်ပွဲများ၊ စာအုပ်စုး၊  
ပွဲတော်များကို ကျင့်ပပေးလျက်ရှိသူကဲ့သို့ စာပေမီမန်က ၁၉၅၄ ခုနှစ်စွဲ၏  
ထုတ်ဝေခဲ့သည့် မြန်မာစွဲလုပ်စုကျင့် ၁၂၂ ဘဏ္ဍာ ပြန်လည်တည်းပြတ်ထုတ်ဝေသည့်  
လုပ်ငန်းကိုလည်း ထွန်းဖောင်ဒေးရှင်းနှင့် ပူးတွဲဆောင်ရွက်လျက်ရှိပါကြောင်း၊  
အထူးသိမ်း ခေတ်အချက်အလက်များကို ပြင်ဆင်ရဲ့သာမက အကြောင်းရှင်

ယနေ့ကျင်းပသည့် အခမ်းအနားသည် နိုင်ငံအတွက် စာကောင်းပေမှန် များဖို့တီးရေးသားပြုစုံပေးကြသည့် ထူးချွန်ထက်မြက်သော စာပေပညာရှင် တို့များကို နိုင်ငံတော်က ဆုံးဖို့ပြင်းလောက်ပြသည့် အခမ်းအနားဖြစ်ခြင်းကြော့ခြင်းများအတွက် မိမိတို့လည်း ဝင်းမြောက်ဝမ်းသာ မှုဒါတားကြရပါတယ်။

အထက်ကတင်ပြုသည့်အတိုင်း မြန်မာ့သမိုင်းတစ်လျှောက် စာပေွဲမီး အားဖြင့် မြန်မာ့ဂုဏ်မြှင့်မားအောင် နိုင်ငံအကျိုးတိုးတက်အောင် ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် ရဟန်းပညာ၌ လုပ်ညာ၌ စသည့် စာခိုတော်ပညာရှင်းများကို ချို့ကျေးပူဇော်ပြခြင်းသည် မြန်မာတို့၏ ဂုဏ်ယူနယ်ရာအစဉ်အလာကောင်း တတ်ရှင်ပြစ်ပါကြောင်း၊ ယင်းအစဉ်အလာကောင်းကို ဆက်လက်ထိနိုင်း ဖို့ပါ မြှင့်တင်သောအားဖြင့် ယခုကဲ့သို့သော စာပေဆုနှင့်သယ်ယူတောင်များကို နှစ်စဉ်အလေး အနာက်ထားကာ စိစဉ်ကျင်းပနေခြင်းဖြစ်သည်ကို လေးစားစွာ အစီရင်ခံလိုပါ ကြောင်း။

ယနေ့အခင်းအနားသို့ တက်ရောက်လာကြသည့် စာပေပညာရှင်ကြီးများ၊ စာပေဆုဒ်ရှိသူများ၊ အထူးသဖြင့် ယခုကဲ့သို့ စာပေဆုများအောင်မြင်စွာ ရှိမြင်နိုင်ရန် အနိုင်ကုန်၊ လပါန်းခံကာ စာပေစေနာအပြည့်အဝဖြင့် အောင် ရွှေက်ပေးခဲ့ကြသည့် အမျိုးသားစာပေဆုစိစစ်ရွေးချယ်ရေးကော်မတီနှင့် စာပေ မြိမ်ဘာန်စာမျက်စိစစ်ရွေးချယ်ရေးအဖွဲ့တဲ့မှ ဣက္ခလာများ၊ အဖွဲ့များ၊ ပညာရှင်



ဒုတိယသမ္မတ ဦးမင်္ဂလာနောက်အဖွဲ့ဝင်များ၊ ၂၀၁၇ ခုနှစ် အမျိုးသားတပေဆုဂ္ဂများနှင့်အတူ မှတ်တမ်းတင်ဓာတ်ပုဂ္ဂကြစဉ်။ (သတင်း-ရွှေ့ဗုံး)

# ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွက် အမျိုးသားစာပေတစ်သိန်းတော့ ရရှိသူများ

၁။	အမည်
၁	စာရေးဆရာတိုး ဖိုးကျော်
၂	စာပေပညာရှင် ဆရာတိုး ဦးထွန်းခါ(ရွှေးဟောင်းသုတေသန)

# ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွက် စာပေါ်များစာမျက်နှာ ရရှိသူများ

စာရေးသူအမည်	စာမျအမည်	ဆုံးမျိုးအစား
ကိုစက်ဖေ	ကမ္မာတိထိုးမယ့်ခဲတံ	ဝါဌာရည်(ပထမဆု)
ကိုလွင်ဘို(မေးအေး)	မချိန်ခဲလျင်	ဝါဌာရည်(ဒုတိယဆု)
ကျော်ခန့်	ရင်ပြီးအေး	ဝါဌာရည်(တတိယဆု)
ကျော်လွင်(စက်မှု)	အဝေးကြည့်မှန်ပြောင်းနှင့်အခြားဝါဌာရည်များ	ဝါဌာတိပေါင်းချုပ်(ပထမဆု)
မင်းထက်ဖြုင်	သင်္တိုးချုပ် အမျှဝေရာနှင့် အခြားဝါဌာရည်များ	ဝါဌာတိပေါင်းချုပ်(ဒုတိယဆု)
ကေရာင်	မှတ်မှတ်သားသားဆရာတကားနှင့် အခြားဝါဌာရည်များ	ဝါဌာတိပေါင်းချုပ်(တတိယဆု)
ဆန်းလွင်(မြန်မာစာ)	လောကပြတင်း အလင်းလက်ဆောင်ကဗျာများ	ကဗျာပေါင်းချုပ်(ပထမဆု)
စံမြင်းမိုင်	ရေပြာလမ်းနှင့် ပန်းစံလင်ကဗျာများ	ကဗျာပေါင်းချုပ်(ဒုတိယဆု)
မောင်ကြည့်နှင့်ယူ(ပင်လယ်ဘူး)	စတုန့်ပေါ်က အလှကဗျာများ	ကဗျာပေါင်းချုပ်(တတိယဆု)
လွင်မြန်မာ(မန်းတက္ကာသိုလ်)	မြန်မှုရိုးရာ ရွှေကတားခြင်းအတတ်ပညာနှင့် ရွှေအသုံးပဒေသာ	သုတပဒေသာ(ဝိဇ္ဇာပညာရပ်) (ပထမဆု)
ဇော်လွင်း(ဟသာတ)	ရပ်စောက်သိမ်း ရပ်စောက်မှတ်တမ်း	သုတပဒေသာ(ဝိဇ္ဇာပညာရပ်) (ဒုတိယဆု)
ပန်းတနော်(ခင်မောင်မြင့်)	ကမ္မာကျောက်မီးသွေးလောကနှင့် မြန်မှုကျောက်မီးသွေး	သုတပဒေသာ(သိပ္ပါနှင့်အသုံးချ သိပ္ပါပညာရပ်) (ပထမဆု)
မောင်အောင်(မွေးကု)	လူသားအကျိုးပြု "လား"	သုတပဒေသာ(သိပ္ပါနှင့်အသုံးချ သိပ္ပါပညာရပ်) (ဒုတိယဆု)
ဦးစိုးဟန်	ရေးကွက်ဝင်သီးစားပင်စိုက်ပျိုးရေး(သို့မဟုတ်) သီးစားမြစ်စိုက်ပျိုးခြင်းပညာ	သုတပဒေသာ(သိပ္ပါနှင့်အသုံးချ သိပ္ပါပညာရပ်) (တတိယဆု)
သောင်းညွှန်းသစ်	နိုင်ငံတရွားခေါ်သွား မြန်မှုစွားအလားအလာ	စာပဒေသာ(ဆောင်းပါး) (ဒုတိယဆု)
မောင်သာလင်း	ဆေးသားလွင့်ပြယ်မသွားသည့် လွှမ်းချင်းများ	စာပဒေသာ(ဆောင်းပါး) (တတိယဆု)
အောင်ပန်းဝေ(LL.B)	မြန်မှုရပ်သေးကြိုးခွဲနည်းပညာ	မြန်မှုယဉ်ကျေးမှုနှင့် အနုပညာ ဆိုင်ရာစာပေ(ဒုတိယဆု)
ရွှေညာသားမြတ်မင်း	တအေး(ပလောင်)တိုင်းရင်းသားတို့၏ ဘဝဝလေးရှိုးရာယဉ်ကျေးမှုများ	မြန်မှုယဉ်ကျေးမှုနှင့် အနုပညာ ဆိုင်ရာစာပေ(တတိယဆု)
ကန်းဘလ်မောင်ခွေး	မြှေနိုင်ပြော ပန်းမှာလာ ကလေးကဗျာများ	ကလေးစာပေ(ပထမဆု)
နှစ်ဗိုးကြယ်	ကြောရွှေကိုယီးကလေး ကလေးကဗျာများ	ကလေးစာပေ(ဒုတိယဆု)
နိုင်မြင့်	စက်ဘီးကလေးနှင့် ကလေးဝါဌာရုံများ	ကလေးစာပေ(တတိယဆု)
ကေတုမောင်ညိုလင်း	စစ်တောင်းမြစ်ကိုးနံဘေးက လူငယ်ဘဝလေးများ	လူငယ်စာပေ(ဒုတိယဆု)
မောင်နေခြည်(ပြည်)	ပွဲ့စွဲသာပန်းတိုးအလန်းစုံးဝေ	လူငယ်စာပေ(တတိယဆု)
မောင်လွှာယ်အိတ်	နွားပွဲစား၏ စကားလက်ာ	ပြုောတ်စာပေ(တတိယဆု)
နိုဝင်းလွှာယ်	ကမ္မာသားအားလုံးအတွက် စိန်ခေါ်ချက်များ	ဘာသာပြန်စာပေ(ပထမဆု)

ପ୍ରକାଶକ ନାମ

ତାଙ୍କ ଫେରୁଗାନ୍ତିରୁ ଶୁଣୁ ରାତିରୁ  
 ପ୍ରିଣ୍ଟଡ୍ କୁ ରେ:ବାଣି:ପରିଲାଭିତ୍ତିପ୍ରିଣ୍ଟ ଜ୍ଞାନ:ପକ୍ଷିଣି:ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ: ଆମ୍ବାତ ଆମ୍ବାହେଣ୍ଟିକୁ ବାଣି:ମ୍ବା ଦିଲ୍ଲିଲାପୁ ଆମ୍ବାତ  
 ଆମ୍ବାହେଣ୍ଟିକୁ ବାଣି:ମ୍ବା ତାତିଯାଫରାଲାପୁ ଗରାଃରାଣିଂ: ମିଳିଲାନ୍ତି

ପଦମ୍ବାଃତନ୍ତ୍ରଃତୁଷେଣାଗ୍ରହଃପ୍ରତିପଃ । ପ୍ରକଳ୍ପାତ୍ମଃଲଭଃ  
ଆଜିନ୍ଦାଃତୁଷେଣାଗ୍ରହଃପ୍ରତିପଃ । ଆଜିନ୍ଦାଃତୁଷେଣାଗ୍ରହଃ  
ଶ୍ଵରାନ୍ତଃତୁଷେଣାଗ୍ରହଃପ୍ରତିପଃ ।

တအုပ်စေပါ လူမိတ်ဆွဲ၊ တပေါင်းမှ လူမျိုးတင်းမည်

\* ၁၃၂

ထိန်းနာဂုတ် ဒုတိယသမ္မတသည် နှစ်စွဲပေါ်ရေပွဲဆည်။ ပေါ်အဆောက်အအုံ၊ ရေဘွဲ့လျှပ်စီမံချက်များနှင့် စီမံကိန်းမှူး လျှပ်စစ်စာတ်အား စမ်းသပ်ထုတ်လွတ်နေမှု အခြေအနေများကို လုပ်လည်းကောင်းမြည်။

၁၇

ဆက်လက်၍ ဒုတိယသမ္မတသည် ရှစ်မေနောက်တွင်းသို့ ရောက်ရှိပြီး ရှစ်နှစ်ရာယ်လျှော့မှုအကအဖွဲ့၏ ကပြည်ဟပြုများထို့ တြည့်ကြာ ရှစ် စာပေနှင့်ယဉ်ကျေးမှုကော်မတီဝင်များနှင့်အတူ မှတ်တမ်းတင်စာတိပုဂ္ဂန်သည်။

ထိုနောက် ၁၁ တိယသုတေသန ရှစ်အာမျိုးသားပြတိကိုသိ ရောဂါရိရာ ရရှစ်စာပေနှင့် ယဉ်ကျေးမှုအသင်း ပုဂ္ဂိုလ်ကော်မဟိတ်တွေ ပီးမယ်လှယာဂူက ပိုကိုဆိုင်ရာအချက်အလက်များကို ရင်းလင်းကောင်ပြောသည်။



ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နှစ်နှစ်ယောက် ကချင်ပြည့်နယ် မချမ်းဘေးမြို့ရှိ ကောင်းမှုလုပ်စေတိတော်မြတ်အား လျှော့လည်ကြည့်ပြုစဉ်။

အဖွဲ့များက ကပြဖျက်ဖြေကြရ ဒုတိယသမ္မတက ဂုဏ်ပြပန်းခြင်းပေးအပ်သည်

ယင်းနောက် ဒုတိယသမ္မတသည် ခါကာဘိရာဇီ အမျိုးသားဥယျာဉ်ပြုခန်း  
သို့ရောက်ရှိရာ ခါကာဘိရာဇီအမျိုးသားဥယျာဉ်အုပ်ရေးမှူး ဦးအောင်မောင်  
က ခါကာဘိရာဇီအမျိုးသားဥယျာဉ်နှင့် ဖုန်တန်ရှုကြေားမဲ့တော့ဆိုရင်  
အောက်အလုပ်များနှင့် ပိုဂျား၏ ငင်းလုပ်ကြေား၏။

ထိနေက် ပြည့်စုလာအောင် စီမံကိန္ဒာနှင့် စီးပွားရေးနှင့် စီးပွားရေးဝန်ကြီးဌာန၏ ကချင်ပြည်နယ်၏ စီးပွားရေးနှင့် ခရီးသွားကဏ္ဍ ဖြုပြုတိတက်

ရှိသည့် အခြေအနေများကို ရှုတ်  
အပိုးကြိုင်း အသုတေသနများ

အကျိုးအမြတ်အများဆုံးရှုရှု ခုတိယသမ္မတက ဖို့ပို့တိန်င်ငဲ၏  
ရွှင်းလင်းတင်ပြုချက်များနှင့်စလျှပ်း၍ ခုတိယသမ္မတက ဖို့ပို့တိန်င်ငဲ၏  
သူဘဝသယ်တော်များကို ပြည်သို့ တရားမဝင်ထားယူယူ မရှုစေရေးအတွက်  
သွားနဆိုရာများနှင့် ပြည်သူလူထုတို့ ပူးပေါ်နောက်တွင် ရှေ့ကုန်  
လိုအပ်ပါကြောင်း၊ ပုတာဒါနီ၊ မချုပ်သော့နှင့် အင်းတော်ကြီးဒေသ ခရီး  
သွားလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးရေးအတွက် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဆိုင်ရာ အသင်းအဖွဲ့များနှင့်  
သွားနဆိုရာများအနေဖြင့် ပိုင်းဝန်းကြီးပမ်း ဆောင်ရွက်ကြရေးပါကြောင်း၊  
ခရီးသွားလုပ်ငန်းသည် မိတ်တိန်င်ငဲ့ စီးပွားရွှေ့ဖြိုးရေးအတွက် မျှော်လင်ချက်  
ဘဏ်ခြဖ်ပါကြောင်း၊ အရင်းအနှီးအနည်းဆုံးပြု အချို့နှင့်ကာလအတွင်း  
အကျိုးအခြေ အများဆုံးရရှိနိုင်သည့်လုပ်ငန်းမှာ ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖြစ်ပါ  
ကြောင်း၊ ထိုကြောင့် ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးစီးတက်ရန် လိုအပ်သော အခြေခံ  
အဆောက်အအုံများ ပေါ်တွေ့နေရေးအတွက် ပိုင်းဝန်းကြီးပမ်း ဆောင်ရွက်  
သွားကြရမည်ဖြစ်ပါကြောင်း ပောကြားသည်။

ဖုန်ကန်ရှိတော်မြင်းတိရဲ့အန္တာန်ဘေးမဲ့တောက် ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ  
၁ ရက်တွင် ဖွဲ့စည်းတည်ထောင်ခဲ့ကာ ပူတာအိုမြို့နယ်၊ မချမ်းဘေးမြို့နယ်နှင့်  
နောက်မွန်မြို့နယ်တို့တွင် တည်ဆောင်းခြင်းပါမြို့ဟာအကျယ်အဝတ်နဲ့ ၁၀၄၄ စတုရန်း  
ပိုင်းရှုပါသည်။ ဟိမဝန္တာအရှေဖျားဒေသများစိတ်များဖြစ်သည့် သာမပင်းနှင့် ဒီဇင်ဘာ  
တောင်ဆိတ်နဲ့ စသည်တို့ အပါအဝင် နှစ်တို့ကိုသတ္တာဝါမျိုးစိတ် ၃၆ မျိုး  
ပုံက်မျိုးစိတ် ၃၇၀၊ လိပ်ပြာမျိုး ၃၇၀ တွားသွားနှင့် ကုန်းနေးရေနေသတ္တာဝါ  
ပုံမျိုးတို့ မှတ်တမ်းတင်ထားပြောင်းလဲသော်လည်း သိမ်းသော်လည်း သိမ်းသော်လည်း

ညနေပိုင်းတွင် ဒုတိယသမ္မတသည် လေကြောင်းခနီးဖြင့် ပူတာအိုမြို့မှ သတင်းစဉ် ကုန်ဖြူးသို့ ရောက်ရှိသည်။

# ထားဝယ်အမျိုးသားနှင့် အခမ်းအနား ကျင်းပ

ထားဝယ် ဒီဇင်ဘာ ၈

ତ୍ରୈଫାର ପ୍ରତ୍ୟେଷଣଦ୍ୱାରୀ ତେବୁ କ୍ଵାଯିକ ପ୍ରତ୍ୟେଷଣଦ୍ୱାରୀ  
ଉଲ୍ଲଙ୍ଘ ଶିଃତିଶିଥିପ୍ରତିତ ତ୍ୟାଗ ପେଣ୍ଡିଲେ ବାଧନ୍ତୁଗୀ ତିର୍ଣ୍ଣିତେବେଳିଃ  
ଦ୍ୱାରୀତେବୁଲ୍ଲଙ୍ଘ ଶିଃତିଶିଥାର୍ଥାନେଇ ଅର୍ଥକ୍ରାତ୍ରିଃ ତର୍ପନମତେବ  
କାନ୍ତୁର୍ଯ୍ୟରେଖିଃଶିଃଶିର୍ବିନ୍ଦୁମୁହିଃଶିଃ ମନେଆଦିଲ୍ଲିଙ୍କିତ୍ୟାଗ  
କ୍ଵେବେଲେ ବାଧନ୍ତୁଗୀନ୍ତି ତିର୍ଣ୍ଣିତର୍ଥାନେଇ ଦ୍ୱାରୀନ୍ତିଃଦ୍ୱାରୀନ୍ତି  
ପ୍ରତ୍ୟେଷଣଦ୍ୱାରୀନ୍ତିଃ କିମ୍ବିନ୍ଦିନାର୍ଥାନେଇ ପେଣ୍ଡିଲେ ବାଧନ୍ତୁଗୀନ୍ତି  
ତାଂକିମ୍ବିନ୍ଦିନାର୍ଥାନେଇ ॥

ယင်းနောက် အလေးပြုခိုင်းနှင့် အလုပ်တင်ခိုင်းအမြဲးအနားကို

ଶର୍ମିଳାକୁଣ୍ଡଳେ

ဆက်လက်၍ တာဝန်ရှိသူများက ထားဝယ်အသင်း(မွန်လေး) မှ ပေးပို့သော သဝက်လွှာ၊ ထားဝယ်အသင်း(မော်လမြိုင်)မှ ပေးပို့သော သဝက်လွှာ၊ ထားဝယ်လူမျိုးတိုးတက်ရေးအသင်း (တိုင်းနှင့်ငံ)မှ ပေးပို့သောသဝက်လွှာ၊ ထားဝယ်တိုင်းရှင်းသားများပါတီ (ပတ္တိ)မှ ပေးပို့သော သဝက်လွှာများကို ဖတ်ကြားပြီး ထားဝယ်လူမျိုးစုစည်းမှူ ကော်မတီ သတ်းနှင့်ပြန်ကြားလေ့တာဝန်ခံ ဦးအောင်မျိုးက အခေါ် အနားကျင်းပေါ်ရှင်းစုံ ပိတ်သက်၍ ရှင်းလင်းပြောကြားကာ ထားဝယ် လူမျိုးစုစည်းမှ ညိုနိုင်းရေးများ ဦးတင်လွင်က ထားဝယ်လူမျိုးဖြစ်ပေါ် လာပုံအကြောင်းကို ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။

ယင်းနောက် ဆရာတော် ဘဒ္ဒနိကဗာာသက ကျေးဇူးတင်စကား  
ပြောကြားပြီး တက်ရောက်လာသူများက ယဉ်ကျေးမှုပြုတိုက်အတွင်း  
ထားဝယ်လူမျိုးပြုတွက်များကို လွှဲ၍လည်ကြည့်ရှုကာ ထားဝယ်နိုရာ  
ယဉ်ကျေးမှုအဖွဲ့များက ယိမ်းအကန်နှင့် ရော်းရွားအကများပြင် ကပ်  
ဖော်ပြပါခြင်းကိုသိ။





ပျဉ်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်ဗြားက တန်သိရိတိုင်းဒေသကြီးအတွင်းရှိ ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်အပဲ့ခဲ့များနှင့် တွေ့ဆုံး

ထားဝယ် ဒီဇင်ဘာ ၈

ပြည်ထောင်စုရွှေကောက်ပွဲကော်မူရှင်ဗျာင်က တိုင်းဒေသကြီး၊ ခန့်နှင့်မြို့နယ်၏ ရွှေကောက်ပွဲကော်မူရှင်အဖွဲ့များက လွှတ်လပ်တရားမျှတေသာ ပွဲလမ်းမြိုင်သာမြို့မြို့တေသာ ပြည်သူနာဆန္ဒနှင့် ရွှေကောက်ပွဲရှင် တစ်ထပ်တည်ကျေသာ စံ(ခ)ရပ်နှင့်ညီသည့် ရွှေကောက်ပွဲများကို စနစ်တကျ ဆောင်ရွက်ပေးနိုင်ရေး၊ ပြည်သူနှုတ်တော်၊ အမျိုးသားလွှတ်တော်၊ တိုင်းဒေသကြီး/ပြည်နယ် လွှတ်တော်သိုး၊ ရှင်နှင့်သက်ဆိုင်သာ ရွှေကောက်ပွဲဆိုင်ရာ ပုံပေးများ၊ နည်းပုံပေးများနှင့် လုပ်ငန်းလမ်းညွှန်များကို ကျေညာရွှေ့စာ သိရှိနားလည်ထားရမည့်အပြင် ဘို့ယ်ဝိုင်တိုက်နာကျွော့သုံးရှုနည်း လိုအပ်တွေ့ဌားနှင့် ရွှေကောက်ပွဲဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်းများကို ရှုံးလင်းပြောကြားသည်။



ထိနောက် ပြည်ထောင်စုရွေးကောက်ပွဲကော်မတူ့လွှာ့လွှာ့က တက်ရောက်  
လာကြသည့် တန်သာရီတိုင်းဒေသကြီး၊ ခရိုင်/မြို့နယ် ရွေးကောက်ပွဲကော်မရှင်  
အဖွဲ့ခွဲလွှာ့လွှာ့ အတွင်းရေမှုနှင့် အဖွဲ့ဝင်မှုးအား ၂၀၂၀ ပြည့်နှစ် အထွေထွေ

ရွေးကောက်ပွဲ အောင်မြင်ချောမေ့စွာကျင်းပနိုင်ရေးအတွက် ကိုယ်စွမ်း၊ ညာက်စွမ်းအပြည့် ကြီးစားဆောင်ရွက်ပေးနိုင် တိုက်တွန်းမှာကြားခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

မန်အောင်မြှေ့နယ် နေရာင်ခြည့စွမ်းအင်သုံး စတ်အားပေးစက်ရုံ  
အကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပန္းက်တင်မဂ်လာအမ်းအနား ကျင်းပ

နေပါည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၈

ရခိုင်ပြည်နယ် ကောက်ဖြူချိုင် မာန်အောင်မြို့နယ်အား  
ပေါ်စတ်နှင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာန၊ ရခိုင်ပြည်နယ်အစိုးရအဖွဲ့နှင့်  
POSCO Daewoo Corporation ထိုးပေါင်း၍  
နေရာင်ခြည်စွမ်းအင်သုံး ပေးစက်ရှု အကောင်  
အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် ပုလ္လာက်တ်မဂ်လာ  
အမေးအနားတို့ ယနေ့မွန်းတည် ၁၂ နာရီတွင် အဆိုပါ  
ဓမ္မတော်အတွက် အကောင်အထည်ဖော်တည်ဆောက်  
မည့်နေရာ၏ ကျင်းမာရီမှု

အမေးအနားသိ လျှပ်စစ်နှင့် စွမ်းအင်ဝန်ဖြေးဌာန  
ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးဝင်းခိုင်၊ ရွှေ့ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ်  
ဦးညီပါ၊ လျှပ်စစ်နှင့်စွမ်းအင်ဝန်ဖြေးဌာန ဒုတိယဝန်ကြီး  
ဒေါက်တာတွေးနိုင်၊ ပြည်သူ့လွှတ်တော် လျှပ်စစ်နှင့်  
စွမ်းအင်ဝန်ဖြေးဦးတက်ရေးကော်မတီလွှာ့ ဦးကြည့်ဦးနိုင်၊  
ရွှေ့ပြည်နယ်ဝန်ကြီးများ၊ အမြတ်မီးအတွင်းဝန်  
ဦးတင်မောင်ဦး၊ မာန်အောင်မြို့နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော်  
ကိုယ်စားလျှော်နှင့် ပြည်နယ်လွှတ်တော်ကိုယ်စားလျှော်များ၊  
ကိုရိုးယားသုမ္ပတ်နိုင်သံရုံမှ ဦးပွားရေးသံမျှ၊ Mr. Dong  
Woo Yang မှ POSCO Daewoo Corporation ၏  
အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် Mr. Young Sang Kim နှင့်  
အဖွဲ့ဝင်များ၊ ဒေသခံပြည်သူများ၊ ဖိတ်ကြားထားသော  
ဧည့်သည်တော်များ တတ်ရောက်ကြသည်။

ရွှေးဦးစွာ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီး ဦးဝင်းဦးငိုင်က အမှာ  
စကား ပြောတွေးရာတွဲ မာန်အောင် ဖြူနှုန်းဖျက်အား လျှပ်စစ်  
ပေတ်အား ပိုမိုဖြော်ဖြူးပေးနိုင်ရန်အတွက် အပိုင်(၁)ပိုင်း  
ခွဲ၍ ဆောင်ရွက်နိုင်ရန် စီမံဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြောင်း၊  
အပိုင်(၁)အနေဖြင့် လက်ရှိ ပေတ်အားသိုးစွဲနေသော  
အိမ်ထောင် ၁၀၀၂ စုအား ဆိုလာ ဒီဇယ်နှင့် စုံအင်  
ဆိုလော်မှုစနစ်ဖြင့် ၂၄ နာရီခာတ်အား ပြုဗြို့ပေးပိုင်ရေး  
အတွက် PV(၁၃၇၄)MW အား ၂၀၁၃ ခုနှစ် နိုဝင်ဘာ  
လမှ ၂၀၁၉ ခုနှစ် မေလအထိ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဖြစ်  
ကြောင်း စီမံထိန်းကုန်ကာလီကို အမေးကုန်ဒေါ်လာ ।



သာမ ၅ သန်းကို ရွှေကမ်းလွန် သဘာဝတော်ငွေ့မိမိနဲ့  
တွင် မြန်မာရေနှင့် သဘာဝတော်ငွေ့လွန်ငါး(MOGE)  
နှင့် အကျိုးတူပူးပါးငောင်ရွှေက်လွှေက်နှင့်သော POSCO  
Daewoo Corporation ၏ CSR နှစ်ပုံငွေ့မှ ကျော်  
ဆောင်ရွှေက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အပိုင်း(၂)အနေဖြင့်  
မာန်အောင်မြှုန်ယ် ကျေးချာ ၅၃ ရွာရှိ အိမ်ထောင်ရွှေ  
ငွေ့လွှေ စုကို ဆိုလာ ဒီယိုနှင့် ဓမ္မးအုပ်သိလှောင်မှုနဲ့နှစ်  
ဖြင့် ၂၄ နာရီ တက်အားပိုပိုဖြန့်ဖြူးပေးနိုင်ရေးအတွက်  
PV(၂ သာမ ၅)MW အားချေးငွေ့ဖြင့် ဆောင်ရွှေက်နှင့်ရှု  
ပိမ်ဆောင်ရွှေက်လွှေက်နှုပြီး ချေးငွေရရှိပါက ဆက်လက်  
ဆောင်ရွှေက်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ အပိုင်း(၂)တွင် ပါဝင်  
သော ကျေးချာပါး ၅၃ ရွာကို (Hybrid System) ဖြင့်  
လျှပ်စစ်ပေါ်အားရရှိခိုန်တွင် အသင့်ဖြန့်ဖြူးနှင့်ရှု  
ပြည့်ဆုံး၍ ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာဏာန်မှစတင်ကဲ  
ပြည့်နှစ်အိုးရရန်ပုံပိုပိုကျော် ၃၅၉၉၉ ၃ သာမ ဥက္ကာ သန်း  
ဖြင့် ကျေးချာ ၄၈ ရွာအတွက် ၁၁ ကော်လိုင်း ၃၀ ၃ သာမ  
၉ မိုင် ၄၀၀ မို့လိုင်း ၄၁ ၃ သာမ ၁၂ မိုင် ၁၀၀ ကော်အေး  
ထရန်စဖော်မာ ၄၂ လုံး ၁၆၀ ကော်အေးထရန်စဖော်မာ  
နှစ်လုံး ၁၀၀ ကော်အေးထရန်စဖော်မာ နှစ်လုံး စာပေါင်း

Corporation ၏ အမှုဆောင်အရာရှိချုပ် Mr. Young Sang Kim က မတ်အားလောက်ရှိ အကောင်အထည်ဖော်  
တည်ဆောက်သွားမည့် အခြေအနေနှင့်ပတ်သက်၍  
ရှုံးလင်းပြောကြားကာ မာန်အောင်ဖြူနယ် ပြည့်သူ  
လွှာတ်တော်ကိုလုပ်စားလှယ် ဦးတင်နှင့်အောင်နှင့်  
ဒေသခံတစ်ဦးဖြစ်သူ ဦးကျော်မြတ်က စီးကိန်းဆောင်ရွက်  
ရာတွင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည့်ဖြစ်ကြောင်း  
ပြောကြားကြသည်။

တိနောက် POSCO Daewoo Corporation မှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု မှတ်တမ်း လုပ်ငန်းသိမှု(CSR) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်မှု မှတ်တမ်း ပန္တက်တင်မင်္ဂလာအခမ်းအနား: ကို ကျင့်ပေးရ ပည်ထောင်စုစိန္တကြီး ဦးဝင်းခါင် ရရှိပြည့်နယ် ဝန်ကြီးချုပ် ဦးညီပူ ဒုတိယအနိဂုံး ဒေါက်တာထွေနိုင်၊ လျှပ်စစ်ရှင် စွမ်းအင်ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဦးကြည်မိုးနှင့် မန်အောင်မြှုပြန်နယ် ပြည်သူ့လွှတ်တော် တို့ယော်လှယ် ဦးတင်နဲ့(ခ) ဦးတင်နဲ့အောင်၊ မြန်မာနိုင် ဆိုင်ရာ ကိုဝိုင်ယားသမ္မတနိုင်ငံသံရုံးမှ စီးပွားရေးသံများ Mr. Dong Woo Yang | POSCO Daewoo Corporation ၏ အမှုဆောင်အရဟရှိချုပ် Mr. Young Sang Kim နှင့် ဒေသခံတော်ဦးဖြစ်သူ ဦးကျော်မြတ်က မင်္ဂလာအချိန်တွင် သတ်မှတ်နေရာများ၏ ပန္တက်ရိုက်ပြီး စပေါင်းမှတ်တမ်းတင် စာတ်ပိရိက်သည်။ (ပုံ)

လျှပ်စစ်နှင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနအဖော်ပြင် နိုင်ငံတော်  
ဓရတ်အားပေးစနစ်နှင့်ဝေးကွာသော ဒေသများတွင် တစ်ခု  
အပါအဝင်ပြစ်သည့် ရရှိပြည်နယ် ကျော်ဖြူခြားရှင်  
မာန်အောင်ဖြူနယ်အား နေရာရှင်ခြေည့်မှုရရှိသောစွမ်းအင်  
ကို နေ့အခါသိလျှောင်၍ ပြုအခါနိတွင် လျှပ်စစ်ဓရတ်အား  
ထုတ်လုပ်သောနည်းလုပ်းကိုအသုံးပြု၍ လျှပ်စစ်ဓရတ်အား  
ဖြုနှုပ်ပေးနိုင်တော့မည်ပြစ်သပြု အဆိုင်ဒေသရှိ ဒေသခံ  
ပြည်သူများ လျှပ်စစ်ဓရတ်အားကို ၂၄ နာရီ အချိန်ပြည့်  
ရရှိသုံးစွဲလာရှင်မည်ဖြစ်ကာ လူမှုစီးပွားဘဝ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
လာမည်ဖြစ်ပြီး အသေးစား အလတ်စား စက်မှုလက်မှု  
လုပ်နှင့်များ အလုပ်အကိုင်အခွဲအလုပ်များနှင့်  
တစ်ဦးချင်းဝင်ငွေများ တိုးတက်လာမည်ဖြစ်သည်။  
ထိုအတူ လျှပ်စစ်ဓရတ်အား တိုးတက်ရရှိလာသည်နှင့်အညွှား  
စီးပွားရေး ပညာရေး၊ ကျော်မာရေး လူမှုရေး အစုစုသည့်  
ကဏ္ဍအားလုံးတွင် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာတော့မည်ပြု  
ကြောင်း ဘက်ငံရရှိဘို့၏ ဘဏ်းစိ

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ဒီဇင်ဘာလဒါတိယပတ် စုပေါင်းလမ်းလျှောက်

မန္တလေး ဒီဇင်ဘာ

မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ဒီဇင်ဘာ၃၁တိယပတ် လူထုအားကစားလုပ်ရှားမှ စုပေါင်းလမ်းလျှောက်ပွဲကို ယနေ့နံနက် ၅ နာရီခုက္ခနာ မန္တလေးမြို့၊ ကျေးတောင်ဘက်၂၆ လမ်းနှင့် ၇၃ လမ်းဆုံးမင်္ဂလာတိတားထိပ် တာလွှာတိစုရင်နေရာ၏ကျဉ်းပေရာ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ် ဒေါက်တာအော်မြို့မောင်၊ တိုင်းဒေသကြီးလွှတ်တော်၏တိယညာဏ္ဍာန် ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ အောင်ဆုံးအောင်ဆုံးအောင်၏ ပြည်သူများနှင့်အတူ စုပေါင်းလမ်းလျှောက်ပွဲကို ပါဝင်ကြော်ကြော်၏

ତପିର୍ବିନ୍‌ଦୀଙ୍କାଳୀର୍ଥରେ ପାହି ହିଂସାକାରୀରେ ଲାଗିଥିଲା ଏହି ମହିନେ

ଦ୍ୱାବକ୍ଷିଣିରୂପୁରୁଷାଃ ମ ତାରିଥିନ୍ତିରୂପୁରୁଷାଃ ତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମିଳିତିରିଧିଗୋଲିନ୍  
ପଲ୍ଯାରେବେଗୋଲିନ୍ ଆଃ / ଗାଵିପ୍ତି ଆଃ ଗତଃ ଫୁଣ୍ଡ କାଯପଲ୍ଯ  
ଶିଖିନ୍ଦ୍ରାକ୍ଷା ଏନ୍ଦ୍ରିଯାତିଲ୍ଲାଙ୍କିଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ଯଜ୍ଞାପ୍ରତତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମିଳିନ୍  
ଚାଃ ଫ୍ରାଙ୍କାଃ ଏବିତକିନ୍ଦ୍ରିଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ଆତ୍ମେତ୍ପଲ୍ଯାଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ମୁହଁ ତ୍ରୈଯିଳିନ୍  
ଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ମୁହଁ ପିଭେନ୍ଦୁଗ୍ରାଵିନ୍ଦ୍ରିନ୍ଦ୍ରି ଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ଅର୍ଦ୍ଦିନ୍ଦ୍ରିଃ ମୁହଁ ଫୁଣ୍ଡ ଏବା  
ପରାମରାଃ ଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ଵୁମୁହଁ ଏବିତକିନ୍ଦ୍ରିଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ଏବିତକିନ୍ଦ୍ରିଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ  
ଯଜ୍ଞାପ୍ରତତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମିଳିନ୍ ଏବିତକିନ୍ଦ୍ରିଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ଯଜ୍ଞାପ୍ରତତତ୍ତ୍ଵାତ୍ମିଳିନ୍  
ଏବିତକିନ୍ଦ୍ରିଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ଏବିତକିନ୍ଦ୍ରିଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ ଏବିତକିନ୍ଦ୍ରିଗୋର୍ଦ୍ବନ୍ଦଃ

## ଗ୍ୟାଲ୍‌ ତାରିଖାଳୀ(ମଣ୍ଡଳୀକାରୀ)

## ကောလင်း၏ KG ကျောင်းဆောင်သစ်ဖွဲ့

ကောလင်း နီဇုနာ

စစ်ကိုင်းတိုင်းဒေသကြီး ကသာခရိုင် ကောလင်းမြို့နယ် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးဦးစီး  
ဌာနနှင့် ၂၀၁၃-၂၀၁၉ ဘဏ္ဍာနာစီး(ခြော့လူမှ စက်တင်ဘာလ)အတွင်း ကျေးရွာဖွံ့ဖြိုးရေး စီမံကိန်း  
အစီအစဉ်ပြင့် ဆောင်ရွက်ခဲ့သော ကျောက်ပြင်သာကျော်ရွာအုပ်စု မင်းကုန်းကျေးရွာအတွင်း  
ကွန်ကရစ်လျှော်စစ်မီးတိုင်း ၅၂ တို့ လုပ်ယူစြင်နှင့် အကြော်ပညာမှုလွှာတွင်ကျော်ရွှေ့ရှု KG ကျောင်းဆောင်  
သုတေသနပို့ဆောင်ရွက်သူ ကုန်းလုပ်ငန်း၊ အဆိုပါကျောင်းဆောင်၊ ခေါ် လုပ်းပုဂ္ဂိုလ်၏။



လူမှုဖလံရေးဥပဒေကို ၂၀၁၄ ခုနှစ်ဖြစ် စတင်ကျင့်သုံးခဲ့ပြီး ယင်းဥပဒေဖြစ်တော့ အာမခံနှစ် ဤကိုယျိုးပါဝင်လာပြီး လက်ရှုဖြစ် အာမခံနှစ်သုံးပျိုးကို စတင်ကျင့်သုံးနေပါတယ်

သုန္တကြားရေးမှူးချုပ် ဦးကောင်ကောင်ဒေး

လူမှုဖွလံရေးအကျိုးခဲ့စားဆင်များနှင့် ပြုပိုင်ပြုပိုင်းလဲရေးလုပ်ငန်းစဉ်များအတွက် စကားပိုင်း

လူမှုဖွဲ့စည်းရန် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးလုပ်ငန်းမှုပျော်များအတွက် စကားပိုင်းဆွေးနွေးပွဲကို ဖြန့်မှုအသုတေသနပိုင်းဆွဲကြေားက ရှိကိုကူးထုတ်ထွဲနဲ့သည်။ အဆိပါဝါကားပိုင်းဆွေးနွေးပွဲတွေ လူမှုဖွဲ့စည်းရန် ပြုပြင်ပြောင်းလဲရေးလုပ်ငန်းမှုပျော်များချင်ပေးအောင်မောင်တော်အေး၊ ညွှန်ကြားရေးမှုပျော်များ ဒေါ်သန်းသန်းနှင့် အလုပ်ရှင်ကိုယ်စားလှယ် ဉီးဝင်းနိုင် အလုပ်သမားကိုယ်စားလှယ် ဒေါ်ဖြူးဝန်းစိုးနှင့် ILO မှ အရာရှိ ပေါက်တာ သိန်းသန်းငြေးတို့က ဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။

အစီအစဉ်များ။ ။လူမှုဖုန်းပိတ်ကိန်းကို ပြန်လာမိုင်ငံမှာ  
စတင်ကျင့်သွေးခဲ့ပဲ။ အမြဲအနေနဲ့  
လူမှုဖုန်းရေးအဖွဲ့ကန် လက်ရှိစီပိကိန်းတွေကို ဘယ်လို  
အကောင်အထည်ဖော်နေတယ်ဆိုတာကို ပျော်ကြားပေးစေ  
လိပ်တယ်။

සිද්ධිග්‍රාවෙශයුණුවුවේ|| ॥ දැමුහුලුදීඛේ මිත්ගින්ක්සෑගා  
 ගඹුවිදින් ගැම ලොග්‍රමා  
 ජාමෝජාම්ප්‍රාම්ප්‍රා|| ගුණ්‍යාශ්‍යෙන්තාප්‍රේරිතයේ||  
 ප්‍රිත්මාසිද්ධාතෙ ලුණ්‍යිට්තූ තුන්පිදින් මි ලොග්‍ර  
 ගත්ත්තේග දැමුහුලුඩීඛේමිත්ගින්ක්සෑ ගැම්ඟාගෙවා  
 ජාත්ත්තේග්‍රෑඩ්පිතයේ|| ජාගෙවාජාත්ත්තේග්‍රෑමා  
 දැමුහුලුඩීඛේවිශ්‍යා ගුණ්‍යෙන්තාප්‍රේරි ලොග්‍රමාග දැංචුදී  
 ජාඕෙපිබ්පා|| ජාත්ත් අකුණ්‍යා ගුණ්‍යාප්‍රාට්තූ ගඹුවාගුලයවමුද  
 ජාස්ට්‍යෙන්ත්ලාම්මා ජාත්ත්ප්‍රේචුමාත්තාත්තූ රුණ්‍යාව්  
 ඇග්‍රෙන්ත්පිතයේ||

ရည်ရွှေမြန်မာနိုင်ငံ၏ Social Protection Floors ကို အဆင့်မှာ သတ်မှတ်ပေးလိုပါ။ ဒါနဲ့ အဆင့်မှာ သတ်မှတ်ပေးလိုပါ။ ဒါနဲ့ အဆင့်မှာ သတ်မှတ်ပေးလိုပါ။

၁၉၄၇ ခုနှစ်မှာ ပိုလိုချုပ်အောင်ဆန်းပါးဆောင်တဲ့  
ပြန်လည်ထူးထောင်ရေးကွန်ဖုန်းကို ရန်ကုန်မြို့၊ ပြည်လမ်း  
မှာရှိခဲ့ ဆီရှုန်တို့ပါလာ အဆောက်အအုံမှာ ကျေးမာရေး  
အလုပ်သမားတွေ လူမှာဘဝလျှော့ရေးနဲ့ ကျိုးမာရေး  
စောင့်ရောက်မှုကိုပေးရမယ်၊ အာမခံစာန်ထားပေးရမယ်  
ဆိုပြီး ဆွေးနွေးခဲ့ပါတယ်။ ဒါဟာ လူမှုဖူလုပ်ရေးအစာမြစ်ပါ  
တယ်။ လွှတ်လုပ်ရေးရွှေ့နောက်ပိုင်းမှာ အိုင်အယ်လုပိုင်း  
အဖွဲ့ဝင်းပိုင်းဖြစ်လာခဲ့ပါတယ်။ အဖွဲ့ဝင်းပိုင်းဖြစ်နောက်  
ဥပဒေမရှိသေးတဲ့အတွက် ဥပဒေရေးဆွဲဖို့  
အိုင်အယ်လုပိုင်းက ကူညီပေးခဲ့ပါတယ်။ ဥပဒေကို ၁၉၅၂  
ခုနှစ်မှာ ရေးဆွဲပြီး ၁၉၄၇ ခုနှစ်မှာ ပြုဌာန်းပဲပါတယ်။  
၁၉၅၆ ခုနှစ် အန်နဝါရီ၏ ရက်မှာ ဥပဒေကို စတင်ကျင့်သုံး  
ခဲ့ပါတယ်။ ၁၉၅၇ ခုနှစ် လူမှုဖူလုပ်ရေးအက်္ခာက်ဥပဒေမှာ  
အာမခံစာန် နှစ်ပိုင်းပါး အကိုင်းခဲ့တယ်။

ဒါတွေကို အကောင်အထည်ဖော်ပြီး ၅၈ နှစ် အကြောမှာတော့ နိုင်ငံအခြေအနေနဲ့ကိုက်ညီတဲ့ ဥပဒေကိုပြုပြင်နိုင်လိုအပ်ချက်အရ ၂၀၁၂ ခုနှစ် ဧပြီလ ၃၁ ရက်နေ့မှာ လူမှုဖူလုံရေးဥပဒေကို ပြည်ထောင်စုစွဲတော် ဥပဒေအာမ်တ ၁၅ နဲ့ အတည်ပြုဒေသးခဲ့ပါတယ်။ ၂၀၁၄ ခုနှစ် ပေါ် ၁ လက်မှာ စကင်ကြင်းဆီးဦး ယဉ်းသာမဏေကော



ଆମ ପଥରୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଯାଏଇଲୁବିଲାମ୍ବିଃ ଲଗନ୍ତିଶ୍ଚମ୍ବା ଆମ ପଥରୁ  
ଦଫନ୍ତିବ୍ୟୁଷିଃ କି ତତନ୍ତରୁଦ୍ଧିବ୍ୟୁଷିଃ ଫେବିତାଯି । ଅନ୍ତିମ ଅନ୍ତିମରୁ  
ଗଲନ୍ତୀ ଅଭ୍ୟାସରୁବେଳାହୁଃ ତୁ ଅତିନ୍ଦିଃ ଶ୍ଵରୁତରେଣାଂ ଶ୍ଵର୍ଗରୁ  
ଫେନତାତ୍ୱୋଲନ୍ତୀ ଯିନିତାଯି । ଲଗନ୍ତିଶ୍ଚମ୍ବାବ୍ୟୁଷିଃ ଫେନତୁ ଆମ ପଥରୁ  
ଦଫନ୍ତିଅତ୍ୱା ଅଗ୍ନିଃ ପଥାଃ ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଧିଃ ଏ ଖୁବି ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଧିଃ ପ୍ରିଯାଃ ପ୍ରି  
ଆଲ୍ବିନିତାମାଃ ତ୍ୱାତ୍ୱାଗ ଅଗ୍ନିଃ ପଥାଃ ଶ୍ଵର୍ଦ୍ଧିଃ ତ୍ୱାତ୍ୱାଗ

၁၀၁၂ ခုနှစ် လူမှုဖလိုဂျော် အကျင့်မြင်

ବ୍ୟାକେନ୍ଦ୍ର ପାଲମୁଖୀଙ୍କୁ ଯୁଦ୍ଧରେ ଆଶୀର୍ବାଦ  
ଦେଖିଲୁଛି ଏହାରେ ପାଇଁ ପାଇଁ ପାଇଁ

ဖြစ်လဲ အလုပ်သမားတွေကို ကျန်းမာရေးအဆင့်မြှင့်တင်ဖို့  
လူမှုဖူးလိုအပ်ချက်တွေကို ဖြည့်တင်းနိုင်ဖို့အတွက်  
အလုပ်ရှင်၊ အလုပ်သမားစုပေါင်းမြို့ ကာကွယ်စောင့်ရွောက်  
မယ်၊ ကျန်းမာရေးလိုအပ်ချက်တွေကို ဖြည့်တင်းပေမယ်  
ဒါက ပထမအဆင်ပါ။ ဒုတိယအဆင်က အလုပ်သမားတွေ

ଆତ୍ମଗର୍ଵରୁଥାମନ ବୁଝିଛିଯାଇବୁ କିମ୍ବା ଦୁଇଟଙ୍କରେ ଆତ୍ମଗର୍ଵ  
 ବନ୍ଧୁରେ ଲେଖାଗର୍ବମୁଣ୍ଡର୍ ବୁଦ୍ଧିତର୍କଣ୍ଠର୍ ହୁଏ ତିକ୍ରିଲୁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭରେ  
 ଦେବୁ ତୋରେ ଯାଇଲୁଯାମାରେ ଦେବୁକୁ କୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ପ୍ରମୁଖରୁଥିବୁ ଦେବୁଗୀପିଲା  
 ଆଗ୍ରହୀର୍ ମୁଣ୍ଡର୍ ବୁଦ୍ଧିତର୍କଣ୍ଠର୍ ହୁଏ ତିକ୍ରିଲୁ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭରେ  
 ତାତିଯବିତେବୁ ଉପରେ ଆହେବାଂ ମୁଖ ବେଶକରୁ ଆଗ୍ରହୀ  
 ଓହିବାଂ ଦେବୁରୁ ଏତିରେ ଫଳକିଣିକୁ ଗୀର୍ଜାଲୈମୁଖୀରୁଥିବୁ ଆତ୍ମଗର୍ଵ  
 ଏତିରେ ଫଳକିଣିକୁ ଗୀର୍ଜାଲୈମୁଖୀରୁଥିବୁ ଆଗ୍ରହୀର୍ ଓହିବାଂ ଦେବୁର୍  
 ଆଲୁର୍ ଯମାରେ ଦେବୁଆତ୍ମଗର୍ବରେ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭରେ  
 ଆତ୍ମଗର୍ବର୍ ବେଶଅନ୍ତର୍କାଳୀନରେ ଲାଗୁରେ ଆର ଲୁହାର୍ ଆବର୍  
 ଦେବୁଗୀପିଲା ଦେବୁର୍ କୃଷ୍ଣଙ୍କୁ ଏତିରେ ଫଳକିଣିକୁ ଗୀର୍ଜାଲୈମୁଖୀରୁଥିବୁ  
 ଆଗ୍ରହୀର୍ ଓହିବାଂ ଫଳକିଣିକୁ ଏତିରେ କିମ୍ବା ତୁମ୍ଭରେ  
 ଫଳକିଣିପିତାଙ୍କୁ

ଜୀବିଣ ସୁତିକ୍ଷ୍ଣଦୟନ୍ତିଂଦିନଦ୍ୟାରେ ଦିଗ୍ନଦିନପାଇଁ ଫୋର୍ମନର୍ତ୍ତିକିନ୍ତୁ  
ମୁହଁ ପ୍ରିଣ୍ଟଲାଈଟରରୁ ଶ୍ରେଣୀଆର୍ଦ୍ଦ ରୂପ୍ରେସ୍ଯୁଲ୍ୟିଟିଯାଃ ପିତାର୍ଥୀ ॥

ଫୋର୍ମନପାଇଁ ଆସିଗଲେବୁ ଅଧିବଳିଯାମାଙ୍ଗାର୍ଦ୍ଦ  
ଦିଲାଖାଲ୍ଦିଶ୍ଵରାଜିପିଲିନ୍ଦିନଃ ଦେବିଗାନେ ଅଧିବଳିଯାମାଙ୍ଗାର୍ଦ୍ଦ  
ଫାମଗୁଣ୍ଠିନ୍ଦିନଃ ମୁହଁପ୍ରିଣ୍ଟରତ୍ତାବି ଶିଃଫ୍ରାଃ ତ୍ତାବି ବେଳେଶ୍ଵରତ୍ତାବି  
ଅଧିବଳିନ୍ଦିନଃ ତିଲିନ୍ଦିନଃ ମୁହଁପ୍ରିଣ୍ଟରତ୍ତାବି ଶ୍ରୀରେତ୍ରା ଅଧିକର  
ଶ୍ରୀଲାଲାତ୍ତାବିଦେବମୁହଁ ବେଶଗୁପ୍ତବେଶମିନ୍ଦିନି ପ୍ରିଣ୍ଟରିତାର୍ଥୀ ॥

ଫୋର୍ମନର୍ତ୍ତିକିନ୍ତୁ ଶିଖିଲାଖାନ୍ଦିନଃ ପିଲିନ୍ଦିନଃ ରାଜୀ  
ଆର୍ଦ୍ଦଲାଈନ୍ଦିନଃ ଶିଖିଲିନ୍ଦିନଃ ଗାନ୍ଧୀ ଶୋବିରୁତ୍ତାବି ଶିଳ୍ପିପିତାର୍ଥୀ  
ଶିଳ୍ପିଗିରାଯି ॥

အခိုအစဉ်မှုပါ။ ။ အာမခံအလုပ်သမားများရဲ့ အေး  
ကုသဝန်ဆောင်မှုအပိုင်းမှာရော  
ဘယ်လိုဆောင်ရွက်ပေးနေတယ်ဆိတာကို ရှုင်းလင်းပေး  
အေးမြို့ပါဘူး။

**ଜ୍ଞାନୀଙ୍କୁରେଖା** ॥ ଲମ୍ବାଲ୍ପରେଖାପଦେଶୁ ଲକ୍ଷ୍ମୀ  
ଆମର୍ତ୍ତମାନକଟେ କ୍ରୋଗିଣମ୍ଭିର୍ମୁଖୀ

ပထမဆုံးအနေနဲ့ မှတ်ပုံတင်ကာလ တစ်လန္တာတင်  
အကျိုးခံစားခွင့်က အများကြီးရှိပါတယ်။ မှတ်ပုံတင်ကာလ  
တစ်လမှာ သေးကုသဗုံခံစားခွင့်က ရှိုးရှိုးဆို ၂၆ ပတ်၊  
ဒီကနေ လွန်မြောက်တယ်ဆိုရင် ၅၂ ပတ် ပြီးတော့  
ကျောက်က်ပေးတာမျိုးအပြင် နာတာရှည်ရောဂါသည်  
တွေအတွက်လည်း ကုသပေးနေပါတယ်။ ဒါကတော့  
သေးကုသဗုံအလိုင်း ဖြစ်ပါတယ်။ နောက်တစ်ခုက မှတ်ပုံတင်  
ကာလ တစ်လအတွင်း အလုပ်သမားဟာ လကုန်မှ  
လစာရမှာဖြစ်တဲ့အတွက် ထည့်ဝင်ကြေး မပေးသွေးရသေး  
ပါဘူး။ အလုပ်သမားတစ်ဦးဟာ ၁၀ ရက်အတွင်း  
မှတ်ပုံတင်ရတာဖြစ်ပြီး ထည့်ဝင်ကြေး မပေးရသေးဘူး  
အကြောင်းတစ်ခုအကြောင့် သေးဆုံးသွားရင် နာရောစရိတ်  
လည်း ရှို့နှင့်မှာဖြစ်ပါတယ်။ လုပ်ငန်းခွင်ထိခိုက်မှုဖြစ်တဲ့  
တိစ္စတွေမှာလည်း သူတို့ရဲ့ လုပ်ခလစာအပေါ် မှတ်လည်ပြီး  
ယာယီမသနနှစ်များကာလမှာ တစ်နှစ်ကို လုပ်ခလစာရဲ့  
၃၀ ရာခိုင်နှုန်း အမြတ်စီး တို့အနောက် ဆုံးဖြတ်သွားတဲ့အခါး  
လုပ်အားဆုံးရှိုးသွားတယ်ဆိုရင် သူရရှိတဲ့ ခံစားခွင့်ဟာ  
လုပ်အားဆုံးရှိုးမှာအပေါ်မှတ်လည်ပြီး လုပ်ခလစာရဲ့ ၃၀  
ရာခိုင်နှုန်း ကျွန်ုတ်သူ အကျိုးခံစားခွင့်ပေးရင်လည်း  
လုပ်ခလစာအပေါ်မှတ်လည်ပြီး အဆ ၃၀ ကနေ အဆ ၃၀  
အထိ ခံစားခွင့်ရှိပါတယ်။

ဒါက မှတ်ပုံတင်ကာလ တစ်လအတွင်း ထည့်ဝင်  
ကြေး မပေးသွားရသေးခင် ခဲ့လားခွင့်နိုတာတွေဖြစ်ပါတယ်။  
မှတ်ပုံတင်ကာလ ခြောက်လျှို့ပြီး ဒီအလုပ်သမား အလုပ်  
လုပ်တဲ့ အတွက်ပေါ်ဘူး ထည့်ဝင်ကြေးကာလ လေးလ  
ရှိသွားရင် မကျန်းမာမှနဲ့ပတ်သက်တဲ့ ငင်ကြေးအကျိုး  
ခံစားခွင့်တို့ ခြောက်လအထိ ခဲ့စားခွင့်နိုပါတယ်။  
ဒါကတော့ လုပ်ခလစာရဲ ၆၀ ရာခိုင်နှုန်းကို ခွဲပြုတယာ  
တာဖြစ်ပါတယ်။ မှတ်ပုံတင်ကာလ ၁၂ လျှို့ပြီးနဲ့ရင်  
ဒီးဟေးမဲ့ပေါ်သက်တောက် ခံစားခွင့်ပါတယ်။

ମିଶ୍ରଙ୍ଗାବୁହାହୀରିଣ ମିଶ୍ରଙ୍ଗାବୁଏନ କ୍ଷେତ୍ରପଲବର୍ତ୍ତ ମିଶ୍ରଙ୍ଗାପିମ୍ବି  
ରୁଣ୍ଡିବର୍ତ୍ତ ଦୂରପିଣ୍ଡ ବାଧ ପରିକି ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଗ୍ରୋ ଫାଇନ୍ଡନ୍ସରେ  
ଆମ୍ବାବୁହାହୀରିଣ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଗ୍ରୋ ଫାଇନ୍ଡନ୍ସରେ ଯୁଦ୍ଧବୁହାହୀରିଣ  
ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ  
ପିତାଯି । ଆମ୍ବାବୁହାହୀରିଣ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ  
ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ  
ପେବାଲ୍ୟେ ଗ୍ରୋଫାର୍ମିକ୍ସରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ  
ମୁତାରିକ୍ସିମ୍ବାହୀରିଣ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ ଲ୍ୟାବନ୍ଦିଲାତାରେ

ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ର

A promotional banner for MNZ featuring a woman in a blue vest and orange dress standing next to a washing machine. The banner includes the MNZ logo, promotional text, and a large discount offer.







သတ်ကွင်း ရပ်ရှင်ဗောတ်ကား ဒီဇင်ဘာ ၁၄ ရက်မှ စတင်ရ၍ နိုင်ငံတစ်ဝန်းရှိ အဆင့်မြှင့်ရပ်ရှင်ရုံကြီးများတွင် ပြဿားမည်

၁၇၁။ ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၈  
ဒါနိဂုံတာသားညီ ရှိခိုက်ကူးထားသည့် “သတ်ကွဲး” ရုပ်ရှင်  
အတ်ကား စာနှစ်မျက်နှာမြောက်မြတ်ဆက်ပွဲကို ဒီဇင်ဘာ  
၆ ရက် ညနေပိုင်က ရန်ကုန်မြို့၊ Junction City ရှိ  
JCGV ရုပ်ရှင်ရှိနှုန်း ပြသခဲ့ပြီး ဒီဇင်ဘာ ၁၀ ရက်မှ စတင်၍  
နိုင်ငံတစ်နံပါတ် အဆင့်ခြောက်ရုပ်ရှင်ရဲ့ကြီးများတွင် ပြသသွား  
မယ်ဖြစ်သည်။

ဒါရိုက်တာ သားညီက “မိဘမော် ငတ်နေတဲ့  
လူလယ်တစ်ယောက်ရယ်၊ ငွေအဖွဲ့ လိုအပ်နေ့ချာတိတ်  
တစ်ယောက်ရယ်၊ ညီမလေး မှုက်လုံးဆေးကုသို့အတွက်  
ပိုက်ခံရာနေတဲ့ လမ်းပြတ်စဉ်ယောက်ရယ် သူ၏ထိုးသုံးယောက်  
ခြေားထဲက မော်တရား၊ အတ်လမ်းလေးပါ။ တော့တွေး  
စွမ်းစားခိန်းပါပဲ။ မင်းသွေးအနေနဲ့ ခေါင်းဆောင်မင်းသား၊  
အဗြိုင်း သူ့ခဲ့ပုလမ်းနဲ့နောက်လုံးရိုက်သွားပဲ့ ရုပ်ရွင်  
အတ်ကာပါ” ဟု ပြောသည်။

ଆହିପି ଅର୍ଦ୍ଧକାଳେ ମନ୍ଦଃ ବେଶ୍ୟା ଦିଲ୍ଲିତ୍ରୀଃ ଫେରି  
ଦ୍ୱାଃ ପ୍ରାଃ ଏ ଦ୍ୱାଃ ଯାହିଁ ସର୍ବହୋର୍ମାଣଃ ଆପ୍ରିତଃ ଫେରିଦ୍ୱାଃ  
ଯାହାର୍ମନ୍ଦିତିତ୍ଵାନ୍ତିର୍ମାଣଃ ଅନ୍ତିର୍ମିଣଃ ଦିଲ୍ଲିତ୍ରୀଃ ଯାହିଁ ଦ୍ୱାଃ ଆତ୍ମାଃ ବେଶ୍ୟା  
ଆକୁପଲ୍ଲ୍ୟାର୍ଣ୍ଣମୂର୍ଖଃ ପିରଦିତ୍ଯଃ ଗ୍ରିବ୍ରିଃ ଲ୍ଲୀପୁର୍ବହକ୍ଷିଃ ଗ୍ରୟ  
ତୋତୁଙ୍କିଃ ପ୍ରତିକାଃ ଏକଃ ଅର୍ଦ୍ଧକାଳେ ତେବେ ଆପ୍ରିତଃ ଦିଲ୍ଲିତ୍ରୀଃ



၁၃



၁၃



သတ်မ္မန်မြေ

သရုပ်ဆောင် စည်မြို့က "ဒီဇာတ်ကားထို လွန်ခဲ့တဲ့  
သုံးနှစ်လောက်က လုပ်ခဲ့တာပါ။ အဲဒီအချိန်တုန်းက  
ဂိုယ်စွမ်းညာစွမ်းရှိသမျှ ကျွန်ုတ်တော်ထိုးအားလုံးမြို့တော့ စေနားအပြည့်စုံ ရှိက်ကူးခဲ့တဲ့ အတ်ကားပါ။  
Location တွေ စတင်ရှာဖွေကတည်းက အမှတ်တရတွေ  
အများကြီးရှိခဲ့တယ်။ ဂိုဏ်းမင်းသွေးကတော့ အားလုံးရဲ့  
ရှေ့ကနေ မားမားမတ်မတ်ပုံပြီးတော့ လုပ်ခဲ့တယ်။

ပရိသတ်တွေအနေနဲလည်း လာရောက်ပြီး ကျွန်တော်ထို့  
စေတနာလေးတွေကို အသိအမှုတြော်ယူဆုံးရင်  
ကိုမင်းသွေ့ရဲ အနှင့်လေးကိုပြည့်လေးကြယ်ဆုံးရင် ကျေနှစ်  
ပါ၍”ဟု ပြောသည်။

ଜାହିପିଇରଗୁବ୍ୟାତୁଣ୍ଡ ଦିଲ୍ଲିଫ୍ରିଣ୍ଟି କୋର୍ଟରୁମଲେ  
ଫେରାମୁ ଯାର୍ଥିଶୋବିତାବ୍ୟାପିସି ନେତ୍ରରୁତ୍ୟାର୍ଥିଶୋବି  
ତଳିର୍ଭାବରୁକ୍ତି ପିଠିକାବ୍ୟାପିଲ୍ଲିତାବ୍ୟାପିତାରୁକ୍ତି

မန္တလေး-ရန်ကုန် အမှတ်(၄)အစိန်ရထားပေါ်တွင် ခရီးသည်ထံမှ လွှာယ်အိတ်ခါးယူသူ ပမ်းမြှု

နေပါယ်တော် ဒီဇင်ဘာ ၈

မှတ်လေး-ရန်ကုန် အာမှတ်(၄)အစုန်ရာဘားဖြင့် လိုက်ပါ  
လာသည့် ခန့်သည်ထံမှ လွယ်အိတ်ခိုးယူသူအေး ၂ နာရီ  
အတွင်း ဖမ်းဆီးရမိခဲ့သည်။

ဖြစ်စဉ်မှာ ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက် ညက မန္တလေး-ရန်ကုန် အမှတ်(၄)အစွမ်းရထားပြင့် မန္တလေးမှ ရန်ကုန်သို့ စီးနှင့် လိုက်ပါပော်သော ထိုင်းဘုန်းတော်ကြွေးတစ်ပါးသည် ပျော်များ ဘူတာနှင့် အောလာဘူတာကြားအရောက် Passport ထိုင်းနိုင်ငံသားကတ်၊ ထိုင်းသာသနဘာဝင်ကတ်၊ မှတ်မန် တစ်လက် Power Bank၊ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၆၀

ထိုင်းဘတ် ၉၆၀၊ မြန်မာဒြရ်သိန်း ပါဝင်သောအတ်  
အိုးခဲကြောင်း အေလာဘူတာတွင်ဆင်၍ အေလာ  
နယ်မြေရဲစေန်းတွင် အမှုဖွင့်လှစ်တိုင်တန်းခဲသည်။  
ထိုနောက် နယ်မြေခဲ့ရတဲ့ပဲက ဘူတာနှင့်မလုပ်မှတ်မီ။  
မီးရထားလင်းဘေး အမြော်ပိုတွင် ကျော်ခဲ့အောင်အား  
တွေ ရှိစိစ်ဆေးရာ ထိုင်းဘူန်းတော်ကြီးပျောက်ဆုံးသော  
ငွေမှားရှုံးအတွက် တွေ ရှိခို့ ဟရာတော်ကြီးထံ  
ပြန်လည်ပေးအပ်ခဲ့ခြုံး ကျော်ခဲ့အောင်အား အမှုဖွင့်  
စစ်ဆေးဆောင်ရွက်လျက်ရှိကြောင်း သိရသည်။  
ကိုထိုပုံ(နေပြည်တော်)

တရားမဝင်ကန်စည်များ တားဆီးထိန်းချုပ်ရေး ဆောင်ရွက်လျက်ရှိ

କେପିଆର୍ଟ୍ ତିଳ୍ଡିଲାବା ୧

ତର୍ବାଃ ମାନଂ ଗୁହ୍ଣ ଦିନ୍ ମୁବାଃ ତାଃ ପିଃ ଯିନ୍ଦ୍ରିୟାଙ୍କର୍ଷଣାତ୍ମାଗୁହ୍ଣ  
ରେଖାକୁଣ୍ଡଳ ମରଣିଃ ଶୋର୍ବନ ଆମ୍ରତାଙ୍କର ଲର୍ଦ୍ଦ କୋର୍ଦ୍ଦ ଏକନ୍ତି ମୁଖୀଙ୍କା  
ଦର୍ଶନ୍ତିଃ ତ ଦିନ୍ଦିତେବା ଗୁହ୍ଣ ପଦ୍ମଦ୍ୱାରା ମୁଖୀ ଦିନ୍ଦି ରେଖାଙ୍କର୍ଷଣାତ୍ମାଗୁହ୍ଣ  
ଦେଖାନ୍ତିର୍ବନ୍ଦିଗୁହ୍ଣ ଶ୍ଵର କିର୍ଦ୍ଦିନ୍ତା ଉ ରାତ୍ରିର୍ଦ୍ବନ୍ଦି ରେଖାଅମିତତି  
ଏକନ୍ତି ରେଖାଏକନ୍ତି ଗ ତାଃ ପିଃ ମୁଖଲେଖାମ୍ବନ୍ଦିଃ ଏକନ୍ତି ମୁଖୀଙ୍କା ଦର୍ଶନ୍ତି  
ଦେଖାନ୍ତି ଉ ଓତମ ଦେଖାନ୍ତି ଏକନ୍ତିଃ) ମରଣିଃ ଶୋର୍ବନ ଆମ୍ରତାଙ୍କର  
ଏକନ୍ତି ରେଖାଏକନ୍ତି ଗ ତାଃ ପିଃ ମୁଖୀଙ୍କାମ୍ବନ୍ଦିଃ ଏକନ୍ତି ମୁଖୀଙ୍କା ଦର୍ଶନ୍ତି  
ଦେଖାନ୍ତି ଉ ଓତମ ଦେଖାନ୍ତି ଏକନ୍ତିଃ) ଦ୍ରଦ୍ବିପିନ୍ଦିଃ ତାଃ ପିଃ ମୁଖୀ ଦର୍ଶନ୍ତି  
(ଏକନ୍ତି ମୁଖୀଙ୍କା ଦର୍ଶନ୍ତି ଦେଖାନ୍ତି ଉ ଓତମ ଦେଖାନ୍ତି ଏକନ୍ତିଃ) ଗି ଯଦିଃ ପାତ୍ର

ရမိခဲကြောင်း သိရသည်

ထူးမြားယင်းနီးမှာအနေဖြင့် ဒီဇင်ဘာ ၂ ရက်တွင်  
မရိစ်ချောင် အမြတမ်းစစ်ဆေးရန် ပူးပါးစစ်ဆေး  
ရေးအဖွဲ့က စစ်ဆေးမှုများ ဆောင်ရွက်စဉ် တရားဝင်  
စာရွက်တတ်မ်းအထောက်အထား တ်ပြုစိုင်ခြင်းမရှိသည့်  
လိုင်စင်မဲ့ Honda Stream ယာဉ်တစ်စီး Toyota Crown  
ယာဉ်တစ်စီး(စုစုပေါင်းခို့များတန်ဖိုး ငွေကျပ် ၉ သိန်း)  
ကို ၁၈။၀၇ ဧပြီ တွေ့ရှိ၍ သိမ်းဆည်းခဲ့ကြောင်း  
သတင်းရရှိသည်။

သတင်းစဉ်

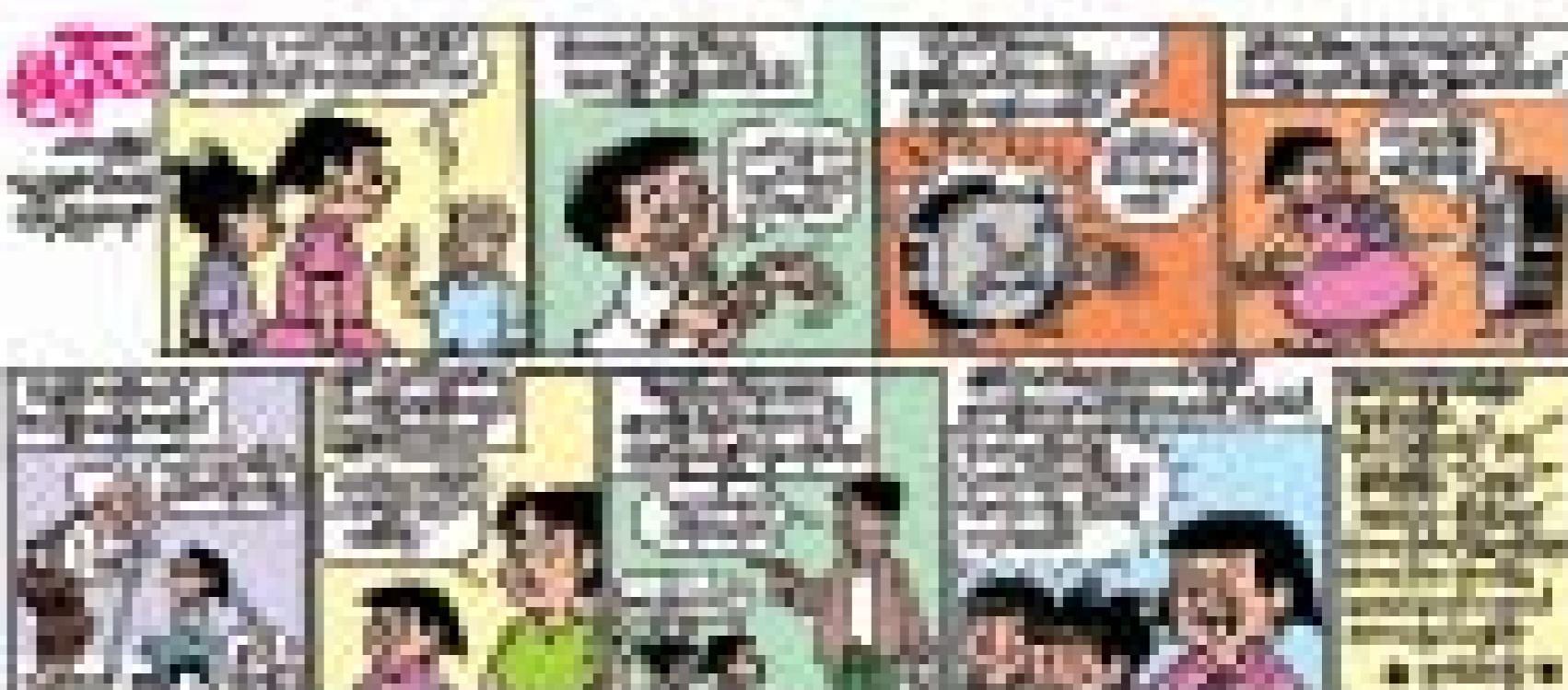
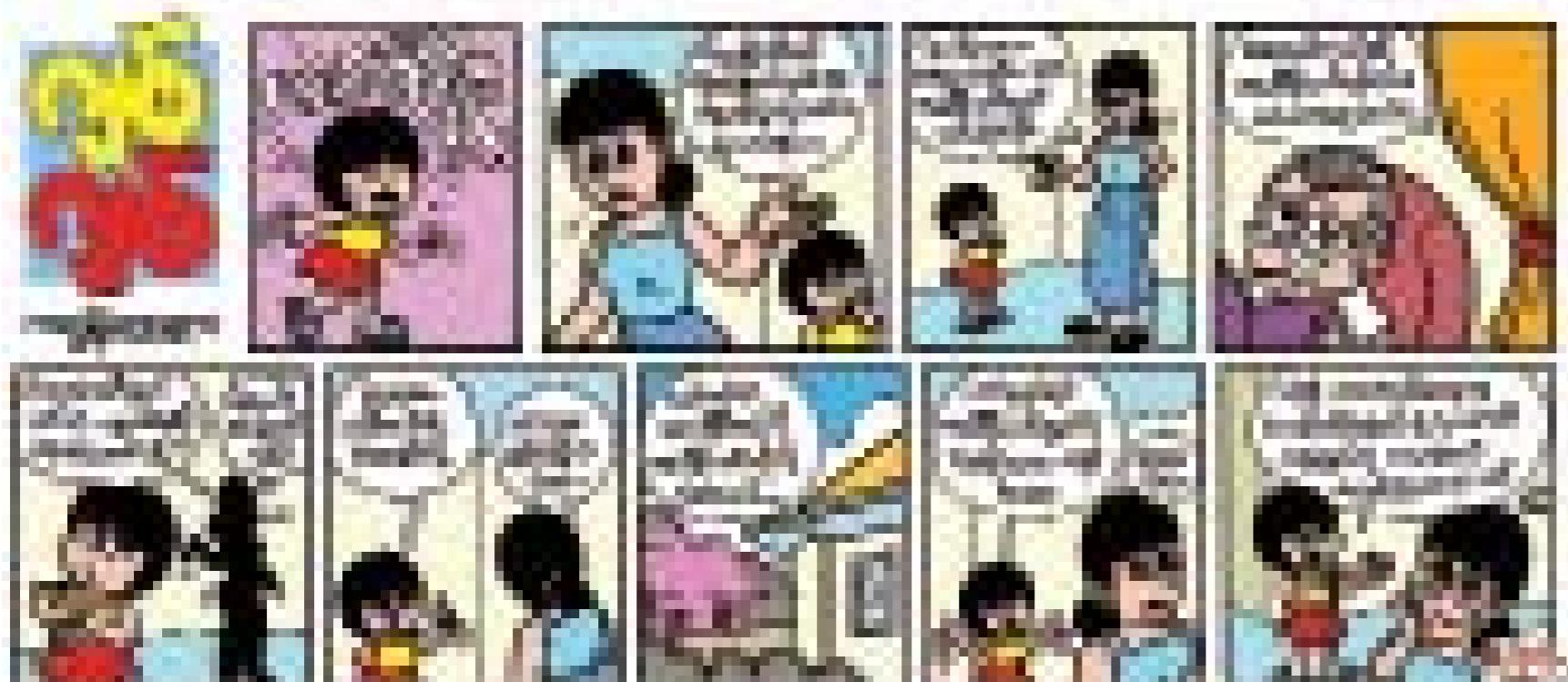
ရုပ်သာဆောင်တိန္ဒေတွေ ဝန်ဆောင်ရေးကောင်းမြှုပ်နယ်၊ အလျော့အကြောင်းပိုင်ဆိုင်ရေးရုပ်သာဆောင်တွေ၏ "The Grand Hill Garden Residence" ၏ ပထားဆုံး Grand Sale လုပ်ခြင်းများ အဆင့်မြှုပ်နယ်လာခြင်းကိစ္စတွေ သိပ်ယူဆိုင်ရေးကြောင်း၊ သတင်းဆက်ပါတီတို့တွေ၏

Sule Shangri-La Hotel, Bago Room (level-1), Yangon.

15 December 2018 to 16 December 2018 (Saturday & Sunday) 9:00 AM to 5:00 PM Hotline - 09 978 877 988

အေသာင်းကြောင်း - [www.imyanmarhouse.com/promo/grand-hill](http://www.imyanmarhouse.com/promo/grand-hill) အမှုပိုင်း -  IMyanmarHouse.com 09 455294841-5









မြန်မာနိုင်ငံစတုရွဲတွင် ထူးပို့သူများအသင်း  
(၁၉၉၃ ခုနှစ်တွင်တည်ထားသည်)



**(၂၅) နှစ်ပြည့်စွဲရတုအမ်းအနားနှင့်  
(၂၃) ပြောင်းလဲမြောက် အသင်းသားစုံညီစွဲစတ်လည်အစည်းအဝေး**

- ကျော်မည့်နေ့ရက် - ၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာ ၁၂ (၂၀) ရက် (ကြော်သပေတော်)
- ကျော်မည့်အချိန် - ညနေ ၆:၀၀ နာရီ
- ကျော်မည့်နေရာ - NOVOTEL HOTEL၊ အနုတ်(ရွှေ)၊ မြည်သာ
- ကား ရွှေတို့မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့၊

Sponsored by :

**Platinum**



**Gold**



**Silver**



**HINO 700 Series**

Showroom and Test Drive Unit Starting From 68,900 USD

Limited Units Only



**Drive Your Business Further**

Hino Yangon Showroom - ဆောင်း၊ အမြိုက် ရွှေ့ အမှတ် ၃၊ ဂေါ်လှိုင် အရာရှင်မြို့တော် ရွှေ့လှိုင်မြို့နယ်၊ ရန်ကုန်မြို့  
Hino Mandalay Showroom - ဆောင်း၊ ၁၃၁-၁၃၂၊ ရန်ကုန်မြို့၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ မြန်မာနိုင်ငံ၊ မြန်မာနိုင်ငံ

Hino Yangon - ၀၉ ၇၉၅၉၀၉၁၈၅, ၀၉ ၂၄၅၀၈၇၃  
Hino Mandalay - ၀၉ ၂၅၀၃၅၀၀၈၃, ၀၉ ၄၄၀၇၂၀၈၀



















A promotional banner for TP featuring a yellow diamond logo with 'TP' and a red diamond logo with 'TP'. The banner contains text about a promotion for a premium advance health checkup.

၁၅၀

#### **Terms and Conditions**

- ❖ Premium Advance Lady Package ဆိပ်ချုပ်နှင့်သွေဆောင်ရည် အောက် အတူ လောက်ပါ၏  
Premium Advance Gentleman Package ဆိပ်သာ ကြိမ်ဆုံး စီမံချက် အောက် အတူ  
လောက်ပါ၏  
(နှစ်ဖောက် အောက်လောက်ပါ၏)
  - ❖ ကြိမ်ဆုံး အောက်လောက်ပါ၏ အောက်လောက်ပါ၏ Premium Advance Lady Package  
လောက်ပါ၏ အောက် အောက်လောက်ပါ၏ Premium Advance Gentleman Package  
အောက်လောက်ပါ၏ အောက်လောက်ပါ၏
  - ❖ လောက်ပါ၏ အောက်လောက်ပါ၏ အောက်လောက်ပါ၏



 VEJTHANI  
www.vejthani.com  
zawmaungservices@gmail.com

ଗୁଣ୍ଡପ୍ରିଆର୍ବନ୍ଦତର୍କଠଙ୍କାଃ ପ୍ରୋପର୍ଦନକ୍ଷଣଃ  
ଆମୁର୍ତ୍ତ-୨୦ୀ ପତ୍ରମତର୍ବି ଶ୍ରେଷ୍ଠାନ୍ତକ୍ଷଣଃଲଭଃ  
ଅମଃମତେନ୍ମିଳିକ୍ଷ୍ୟ ରକ୍ଷଣ୍ମିଳିପ୍ରିଆ॥  
୩୫୯-୦୯-୭୭୨୦୦୧୦୧ ଓ ୦୯-୭୭୨୦୦୧୦୧

<b>WIN</b>	Japanese Language School
4. Dec:2018	Intermediate
15.Dec:2018	N3,N2(Gram:Vocab)
15.Dec:2018	N1,N2,N3 (Kanji)
15.Dec:2018	Basic
15.Dec:2018	Business Conversation
15.Dec:2018	N1 (Grammar)
9.Jan:2019	Basic
<b>26.Jan:2019</b>	<b>Intermediate</b>
တန်းခိုးသင်များလည်း လစ်နှီးပါလည်။ Tel: 01-299493	
Tel: 09-780390093.09780390094(ခိုင်ပေါင်မာတ်ထိုင်)	

**AIR KBZ**  
အုပ်ချုပ်အားပြောင်းခွဲခြင်း

အမှတ်စံ(၁၁)ရန်ကျိုး၊ ပြည်လမ်း၊ လိပ်ငန်းတော်ကြံး၊  
**International Business Center (IBC)**  
သို့ခြောင်းချွေဖွံ့ဖြိုး၏ ဘဏ်အုပ်ခြင်း၏  
Call Center: +(၁)၉၅၀၀၀၀၀၇၆ - +(၁)၉၅၀၀၀၄-၂၀  
E-mail: [info@airkbz.com.mm](mailto:info@airkbz.com.mm)  
[facebook.com/AIRKBZ](http://facebook.com/AIRKBZ), [www.airkbz.com](http://www.airkbz.com)

**AIR KBZ**  
WORLD FOR EVENT ONE





# ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နရိပန်ထိုးယူ ပူတာအိုဒေသပွဲ ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းများ ကြည့်ရှစ်ဆေး



ဒုတိယသမ္မတ ဘီးဟင်နဲ့ပန်ထိုးယူ အထက်နှစ်တွဲရေအားလျှပ်စံစီမံကိန်းမှ လျှပ်စံဓာတ်အားစမ်းသပ်ထုတ်လွှတ်နေမှုကို ကြည့်ရှုစွာ။

ပတ္တာအို ဒီဇိုင်ဘာ ၈

ခရီးသွားလုပ်ငန်းဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးကော်မတီဥက္ကဋ္ဌ ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နှစ်  
ပန်ထိုးယူသည် ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ် ဒေါက်တာခေါ်အောင်၊ ဒုတိယဝန်ကြီး  
မြတ်ချုပ်ပြင်ဆင်၏ မြတ်ချုပ်သုံးထွန်နှင့် ဦးကော်လင်း၊ အမြတ်တိုးအတွင်းဝန်  
ဦးတင်မြင့်၊ ဦးဝင်းခန့်နှင့် တာဝန်ရှိသူများနှင့်အတူ ယမန်နောက လေကြောင်း  
ခရီးပြင် ပြည်ကြီးနာရီမှ ပေါ်ဘူးခြားသိရောက်ရှိပြီး အထက်နှစ်ထဲတွေအား

လျှပ်စစ်မီကိန်း ရွေးလင်းဆောင်သိ ရောက်နှုတြေရာ ရေအားလုံးစစ် အကောင် အထည်ဖော်ရော်စီးဌာန ထွန်ကြားရေမှုပူချုပ် ဦးချို့တိုးက စီမံကိန်းဆိုင်ရာ အချက်အလက်များ စီမံကိန်းအကောင်အထည်ဖော်ဆောင်ရွက်ခဲ့သည့် အမြဲ အနေများနှင့် လျှပ်စစ်စာတ်အား စမ်းသပ်ထုတ်လွှာတ်နေ့မှာ ခြေအနေများကို ရွေးလင်းတိုက်ပါသည်။

ရင်းလင်းတင်ပြခက်များနှင့်စပ်လျဉ်း၏ ဒုတိယသမ္မတက သိရှိလိုသည်

များကို မေးမြန်ဖြီး ပူတာအိန္ဒင် မချမ်းဘေးဒေသများသည် အရှေ့တောင်အာရုံ  
တွင် ရေခါပိုင်ဖူးလွှဲမှုများရှိရှိ တောင်တဲ့များရှိရှိ တစ်ခုတည်းသောဒေသ  
ဖြစ်ခြင်း၊ ခါကာဘိုရာဖိုးသားပေယာဉ်သည် အာဆိုယေမှုအနှစ်တရရင်ဝင်  
ဥယျာဉ်တစ်ခုဖြစ်ခြင်း၊ ဒေသတွင်ရှိ ရှိန်းဟော ရဝ်မဲ လီဆုနှင့် ရှမ်း စသည့်  
ကွဲပြားသော တိုင်းရင်းသားမျိုးစုံ၏ ယဉ်ကျေးမှုမြေပေလေထံ့များကို တစု  
တစ်ရေးတော်း လေလာနိုင်ခြင်း၊ **စာမျက်နှာ ၆ ကော်လ ၁ ထိ \***

ପ୍ରକାଶିତ ଦିନ: ୧୯୮୫ ମସି ପାତା ନଂ ୧୦୦

(၁၃)ကြိမ်မြောက် အရှေ့တော်အရ  
တက္ကသိုလ်များ အားကစားပြိုင်ပဲ ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနား  
တိုက်ရိုက်ထုတ်လွှဲမည်

နေပါတ်တော် ဒီဇင်ဘာ ၈

## ლეტიას წყვეტილი დოკუმენტები

ଫେବ୍ରୁଆରୀ ମିଲନାମ୍ବା ୧

፭፻፲፯

၂၀၁၈ အသိယံတက္ကသိုလ်များအားကော်မြှင့်ပွဲ၏ ပထေဝါဒီရွှေတံသိပါဘက် ပြန်ဟန်ပြုလုံးအသင်း ဆွဲတွေး















**အောင်ဆန်းသူရိယဉ်ဘဏ်းတွေ်း**  
**(၁၃)မြိုင်မြိုင်အစီရင်ချောင်း**

အောင်/၅၂ ရန် အတိအကျက်နှင့်ဘဏ် (၁၃)ကြိုး  
အစီရင်သူ ပုဂ္ဂန်ပြည့်တိ ကျောင်းသားအဟန်အေး မျှော်လွှာကို  
တော်ဇာတ်ပွဲအောင် ကန်တော်မြိုင်ချောင်း လောက်ခွာ ပါဝါကြေး  
အပိုပေးပို့

စုစုပေါ်	လုပ်ချုပ်
စုစုပေါ်	ရရှိနိုင်သူများအတွက်
စုစုပေါ်	လုပ်ချုပ်
စုစုပေါ်	ရရှိနိုင်သူများအတွက်
အတိအကျက်	-
ရှိသော်လိုပ်	ရှိသော်လိုပ်

ဦးထင်ဗျာင်း စွဲချောင်း ၁၀၀၀ ရှိသော်လိုပ် (၆၇) စွဲချောင်း ၁၀၀၀ ရှိသော်လိုပ်  
ဦးထင်ဗျာင်း စွဲချောင်း ၁၀၀၀ ရှိသော်လိုပ် (၆၇) စွဲချောင်း ၁၀၀၀ ရှိသော်လိုပ်

B.Sc (Hons) BIT Final Year  
University of Greenwich (UOG)

22 - Dec 2018 [2 pm To 5 pm] (Sat - Sun)  
26 - Dec 2018 [4 pm To 6 pm] (Mon - Fri)

2<sup>nd</sup> Year Diploma in Computing (L5DC) NCC, UK

8 - Dec 2018 [ 7 am To 2 pml (Sat - Sun)  
10 - Dec 2018 [11 am To 3 pm] (Mon - Fri )

1<sup>st</sup> Year Diploma in Computing (L4DC) NCC, UK

8 - Dec 2018 [10 am To 5 pm] (Sat - Sun)

1<sup>st</sup> Year Diploma in Computing Software Development (HND) SQA, UK

29 - Dec 2018 [7 am To 2 pm] (Sat - Sun)

L4DC နှင့် L4DBIT အတွက် ဂုဏ်ထူးအလိုက် ပညာတော် သင်ဆုံးများအပ်ဖို့ဖြစ်သလို HND အတွက်လည်း  
(၃)သိန်းကျော် ပညာတော်သင်ဆုံး ပေါ်အပ် ရှိခို့ပါမည်။

အထူးအစီအဝှုံအနေဖြင့် ပထမနှစ် နှင့် ဒုတိယနှစ် ဒီပလိုမာသင်တန်းတက်ရောက်  
သူများအတွက် လစဉ်အရမိဘူ (၃)သိန်းပေးသွင်း၍ တက်ရောက်နိုင်ပည်ဖြစ်ပါသည်။

ကောက် ခိုက် ခန်း လယ် ယာ နမ်း၏  
KMD (Myaynigone) : No.331, Pyay Road, Myaynigone, Sanchaung Township.  
01- 700895, 381776, 381035, 502233, 527436, 220555  
Call Now 09770867903 [www.facebook.com/kmdncc](http://www.facebook.com/kmdncc)

**မြန်မာမြတ်ချေထိုး** Travel & Tours  
01-551240, 09-5003647

- ▶ ရွှေဝန်စီးခုံ Feb 14-20 (၇)ရက် \$ 1690
- ▶ စေတားရွှေးစီးခုံ Jan 3-6 (၅)ရက် \$ 399
- ▶ ဘဏ္ဍာပို့-ဟာဆောင်း Jan 24-27 (၅)ရက် \$ 350
- ▶ ကိုရိုးယာစီးခုံ Mar 17-21 (၅)ရက် \$ 898

အားလုံး ၁၂၀၀ ကျပ်မှ ၁၆၀၀ ကျပ်အထိ မြန်မာ ရွှေမြတ်ချေထိုး Fis: Myanmar Mist Cherry Travel & Tours

တိက်ခန်းကျယ်ငှားရန်ရှိသည်  
ကိုယ်ပိုင်(ဂ)ထပ်လဲ့ချင်း  
သင်တိန္ဒာနီးမာ ကုမ္ပဏီနှင့်ခန်းအထည်ချုပ်လုပ်ငန်းများအတွက်  
အထူးသင့်လော်သောနေရာကောင်း(ပြုဗျာမြေ)ပေါ် ပေါက်တော့ ဖို့ပို့  
ထိပ် အင်းပို့မြို့နယ် ဝိုင်မြှုပ်လမ်းမကြံးပေါ့၊ ဒုတိ-စသိန္တာ၊ တထ်-  
သော်နှင့် နှုန်းချင်း  
ဖုန်း-ဝါ-လူဇူုဝါဒ၊ ဝါ-ဦးဇူုဝါဒ  
မှတ်ချက်- အငှားတိက်ရှိတ်(ဘို့)အငှားရှိမှ အကျိုးဆောင်များ  
ဆက်သွယ်ပါ။

ရခဲလှသောအခွန်အရေးလက်မလွတ်သင့်  
 (ရောင်း/ဓားမည်)  
 မင်္ဂလာတောင်းထွန်းမြို့နယ်၊ အထက်ပုဂ္ဂန်တောင်လမ်းတွင် ဘီးဘွား  
 ရိုင်မြေ (၃) ကေနနီးပါးအား သင့်လျော်သောပျော်နှင့်ပြင် ဦးရာလူကို  
 ရောင်းမည်။  
 အေသာက်များ  
 (၁) တစ်ဦးတည်းပို့ /ဘီးဘွားလိုင်မြို့မြို့၏ လုံးဝအရွယ်အရှင်းကောင်းမြော်း  
 (၂) ရို့ယိုင်းသံ့ဗိုလ်ကောင်း၏ ဖြူလယ်နှင့်နှိမ်းပြင်း။  
 (၃) တစ်ဝါက်ဝါလိုလိုကာ ခွဲ့မြို့၏။ ရောင်းပေးလိုင်းမြော်း။  
 (၄) အကျိုးဆောင်များဆက်သွယ်းလို့ပါသည်။

ဆုတ်သွယ်ရန်

(၁) ဖန်းဝါဒ-ဌာနဝါဒေသာရု  
 (၂) ဖန်းဝါဒ-ဌာနာရွေ့ကော်မြေ  
 (၃) ဖန်းဝါဒ- ဌာနရာဇ်

လုပ်ငန်းသုံးခြော့မည်  
လေးတောင့်ကန်လင်း၊ အမှုတ်  
(၂) လမ်းမကြီး၊ (၁၆) ရှိတ်စွဲ  
မြောက်ဒုဂ္ဗာ၊ ပေါ်ခွေစော၊ ရောင်းငြား  
နတ်င်မှတ်ထိုင်အနီး။  
မျိုးဝေး၍။

ငွေပါတ်ကြံ့သမာန  
အံ့ပါးသမာနအငြေသာရေးသိပ္ပါယ်  
ကျောင်းမြို့၊ အမြန်ဂိုင်းသမာန  
စက်ရှုနှင့်ကျောင်းမြို့  
နှင့်ပုဂ္ဂန်ကျောင်းမြို့  
အရာရှင်းသမာန  
အရာရှင်းသမာန  
နှင့်ပုဂ္ဂန်ကျောင်းမြို့  
**Ph:095044836**  
PAEဆောင်းလုပ်လုပ်သမာန

**ଶ୍ରୀମତୀ ପ୍ରମିଲା ଦାସ**  
ଅଭ୍ୟାସ କେନ୍ଦ୍ରୀୟ / ଅଭ୍ୟାସ ଗୁଡ଼ିକ ଦିନ୍ଦି  
10', 14', 15' ଟାଙ୍କାରେ ଉଚ୍ଚ  
ଗୁଡ଼ିକ କାହାରେ କ୍ଷେତ୍ରରେ ବ୍ୟବସାୟ କରିବାକୁ  
ଯଥିରେ ପରିବହନ କରିବାକୁ  
**Ph: 09-450454771**  
**09-450454772**  
**09-450454773**

ရွှေမြင့်လိုင်း-မိုးကုတ်ဝိပသာနာကျောင်းတိုက်  
၂၁၀ရန်နှင့် ဒီဇင်ဘာလ- (၁၀)ရက် ညာအိပ်တရားစန်းပွဲ  
၁၈-၁၂-၂၀၁၈ရက် မှ ၂၇-၁၂-၂၀၁၈ရက်ထိ  
ရွှေကုတ်မြို့၊ တောင်ဥက္ကလာပမြို့နယ်၊ ပါရီလမ်း၊ (၅)ရှင်ဗျား  
အမှုတ်(၁)လိုင်း၊ ရွှေမြင့်လိုင်း ဦးကုတ်ဝိပသာနာကျောင်းတိုက်  
တိုးတွင် ဦးကုတ်ဝိပသာနာအဖွဲ့ချုပ်နာယက၊ မဟာဓမ္မကတိ လုပ္နာ  
ဟိတေသာ ရွှေမြင့်လိုင်းဆရာတော် အရှင်သောကာ (ဒိဋကတ်ပုံအောင်)  
အရှင်သူမြှုပ်တဲ့ ဆန္ဒုဉ်ကရောက်သွားလေးပါး တရားတော်များနှင့်  
ဝိပသာနာအလုပ်ပေးတရားတော်များကို ဟောကြားမလုပ်ဖြစ်ပါသည်။  
တရားစန်းဝင်ရောက်လိုသူများသည် ဒီဇင်ဘာလ(၁၄/၁၅)ရက်တို့တွင်  
ကြိုတင်စာရှင်ပေးသွင့်ဆုံးလည်းကောင်း (သို့မဟုတ်)မြိမ်စိုး၏ အိမ်ရာလိုင်  
နှင့်တစ်ဘက်လိုင်ရော်ဦးပွဲညွှန်းများပါ တစ်တိတည်းလူများအောင်၌ ဒီဇင်ဘာလ  
(၁၃)ရက်နေ့ ညနေ့ော်ရနာရီနာရီနာရီနာရီနာရီနာရီနာရီနာရီနာရီနာရီနာရီ  
မိုးကုတ် တို့ပြုတည်း စာရင်းပေးသွင်း တရားစန်းဝင်ရောက်နိုင်ကြ  
ပါသည်။

(အရှင်သူမြှုပ်၊ နေ့ဆွဲမြို့၊ အချို့ပွဲ ညနေဖျော်ရည်လှုဒါန်းလိုသူများ  
စံစိုးမေးမြန်းလှုဒါန်းမြို့နယ်လိုသူမြှုပ်)

ဆတ်သွယ်ရရှိနှင့်ပါတ်-၀၉-၅၀၀၀၀၀၀၊ ၀၉-၅၀၀၉၄၃၆၁၊  
၀၉-၉၃၂၂၂၃၃၃၇၈၉။

**ACE® PE WATER TANK**

**WITH HI-TECH**

**သန့်ရှင်အေတ်ပါ ACE ရေတိုင်ကို**

- \* ရေဘိတက်ခြင်းနှင့် ဘက်တိုးစီးယား ပို့မှု့သေဆုံးရာ၏ လျှော့နည်းအောင် စီပဲထားပါသည်။ **Silver Nano treated BACTECIDE®**
- \* ဓာတ်ကိုသေဆုံးရန် အောက်ပေါ်သေဆုံးရာ၏ပတ်ဝန်းများ သို့အပေါ်ရန် ၁၀၀% အထူး သင့်လော်ပါသည်။ (အောက်ပေါ်FDAလက်မှတ်ရကိုရှိယားကုန်ကြေား)
- \* နှစ်(၃၀)အာမခံပါသည်။
- \* **Chemical Tank** အဖြစ်အသုံးပြုလိုပါက သီးခြားမှာယုနိုင်ပါသည်။ နည်းစည်းအသစ်ကြောင့် ကျွန်းဟင်ရန် ညီညွတ်သည် နိုင်စုသည်

anti-bacteria မြှုပ်နည်းပြုမြှုပ်နည်း

anti-bacteria **BACTECIDE®** မြှုပ်နည်းပြု

**HORIZONTAL TYPE (အလျှေားလိုက်)**

70, 110, 170, 220, 250 GAL

**VERTICAL TYPE (အခါ်လိုက်)**

70, 110, 170, 220, 250, 400, 500, 600, 800, 1000, 1500, 2000 GAL

Ph: 01-3684743, 09-450048469, 09-443094221

**အမြတ်အမျိုးမျိုး ကိုယ်တော်လုပ်ဆိုင်များတွင် ဝယ်ယူရရှိနိုင်ပါသည်။**

